

# 石油通訊

CPC Monthly

午  
油人美味方程式：勺一瓢溫熱的幸福

餐

中華民國九十六年三月號

667

生活，就是要多一點潤滑！



生活中有太多互動，磨擦在所難免，  
不管生活週遭各種人、事、物，  
隨時都需要一點潤滑，一切會更融洽！  
您的愛車也一樣。



讓一切好轉



油膜強韌安定，氧化穩定性高  
提供車輛最佳的潤滑與保護！

最優質的潤滑油脂——

**國光牌潤滑油脂**

★高科技團隊的專業結晶，從研發、品管、到製程，無不堅持完美品質，售後服務佳，讓您享受超優質品質與貴賓級禮遇！



台灣中油股份有限公司

潤滑油事業部

消費者服務專線：0800-077002

<http://www.cpc.com.tw>

面對競爭，必須能在跨國界的情境裡運作，具備跨領域的能力，組織、轉化知識成為自己的思考系統；同時需要掌握語言、情境的溝通表達能力，以及好奇心與熱情。

- 行政院蔡英文副院長・摘錄自天下雜誌362期「實力，就是未來」校園論壇

在人生裡，很多問題都是妥協說。妥協，不是犧牲原則。因為只要是人，思想一定會不一樣，會有衝突，這個時候，就必須要經過協調的過程。年輕世代面對競爭，首先必須能夠在跨國界的情境裡運作，必須讓自己在不同的文化、不同情境的互動裡，都能夠自在。其次是跨領域的能力。我們需要不同領域的訓練，每一個領域都要涉獵，而且要有組織這些知識的能力，把它轉化成自己吸收的、分析的、思考的系統。第三，需要的是溝通能力；你必須在很短的時間內，很精確的掌握你的語言，掌握情境。更重要的是很精確的掌握對方的心情，和他的想法。溝通，考驗的是你的同理心，感受能力，還有表達自己的能力，要做一個有同理心的人，要了解人性。最後，好奇心與熱情則是你往前走的動力。（秀）

我們的心決定我們的行為，我們的行為反過來決定大腦神經的连接，只要心中覺得是年輕就可以做很多事，最主要的是做的事不能只為自己。

- 陽明大學精神科學所洪蘭教授・摘錄自天下雜誌366期

成功的定義有很多種，對自己有利的叫「成功」，對別人也有利的叫「成就」，這兩者是不同的。你不必等長大才去做你想要做的事，現在就可以做。人生難以預料，說不定等到長大時就已經太晚了。你也不必擔心太老了，不能去做你想要做的事，因為青春無關年華，它是內心境界。我們的心決定我們的行為，我們的行為反過來決定大腦神經的连接，只要心中覺得是年輕就可以做很多事，最主要的是做的事不能只為自己。人一定要做一些比生命更長久的事情，當生命消失時，至少要讓這副臭皮囊化作春泥更護花！（秀）

「愛」是創造力的源頭活水。

- 國立政治大學教育系、科管所吳靜吉兼任教授・摘錄自今周刊524期

「愛」是創造力的源頭活水。「愛」包括了親情、友情、愛情、愛鄉或愛國之情，甚至「天下為公」的博愛。友誼不僅是創意合作的動力，也讓任何細微之事因分享而偉大。Flickr的創辦人菲爾德指出，家族互動就是這個數位照片分享網站的創意動機。You Tube的赫利、陳士駿和卡林三位好友，為了分享晚宴中拍攝的照片和錄影，而創設了影音分享的社群網站。2006年諾貝爾和平獎得主尤努斯創辦鄉村銀行，即來自人飢己飢的悲憫胸懷。（秀）

©

# 石油通訊

CPC Monthly

石訊·實訊·時訊 — 中油代表雜誌

1951年7月創刊 2007年3月出刊



封面設計：黃元生

午餐，  
豐儉由人，  
熱呼呼的好滋味，  
是一定要的啦！

午餐，  
形式不拘，  
暫時放下的心情，  
是不可少的啦！

鮮採美味的組合，  
養生健康加分，  
為下半年注入活力與能量；  
各方人氣的凝聚，  
友誼芳馥甘香，  
為工作醞釀更多創意發想。

## 專題報導

- 6 油人美味方程式
- 8 勺一瓢溫熱的幸福  
台北區
- 8 午間輕食 老圓仔
- 9 老闆，來碗肉骨茶 咩咩羊
- 10 不浪漫，倒實在 汪汪汪
- 11 有酒有菜，朋友自己帶 香緹
- 12 養生新「煮」張，身體零負擔 張福醮
- 13 重溫友情的滋味 汪千資
- 14 湯鮮餡好，夏日好選擇 小饊飽
- 桃竹苗區
- 15 友誼常飄香 培慈
- 16 客家美食 賈細妹
- 17 午餐，不假外求 嘟嘟
- 台中區
- 19 牛肉麵裡乾坤 林榮泉
- 20 平淡見真味，工地菜根香 林榮泉



48

公司更名：台灣中油今揭牌

## 嘉南區

22 午餐何處尋

雙雙

23 府城小吃情味濃

楊馥菱

## 高雄區

28 午餐時分

陸寶原

30 林園在地美食，舞動嚐鮮的心

劉慎山

## 花東區

31 來去台東，俗俗嚐鮮

林永忠

## 關心話題

34 團體協約知多少

陳希平

## 工業關係

50 別開生面的藝文饗宴

梁宏成

—經濟部95年綜藝展覽及巡迴展紀實

## 藝文天地

53 心情故事：三月·半屏湖—兼懷友人

橋楓

54 心情故事：紅塵雜感

方士

55 慨

半百

56 旅行，從蒙特雷到卡美爾

喬思



49

部長視察：石門油料運補忙

### 徵稿啟事

為反應同仁心聲、擴大同仁參與，本刊竭誠歡迎有關專業報導（工作研究）、關心話題（熱門問題）、同仁優良事蹟（敬業故事）、油人天地的文章，來稿請寫明服務單位、員工編號、戶籍地（含里鄰）及身分證統一編號，附有照片者，請同時提供照片說明。另本刊設有攝影專欄，以一般生活趣味性照片為主，如夏日戲水、人物特寫、兒童嬉戲、生態景觀、動物悠遊、親子活動…等富有人情味、生動寫實之照片；各單位的重要活動—業務的、工程的、休閒的照片亦在歡迎之列。

### 投稿須知

一、凡來稿，本刊編輯有刪潤權，拒絕刪潤者請事先聲明。來稿一經採用，若發現有一稿兩投、抄襲事宜者，未刊出者停止採用，已刊出者不致酬，敬請見諒。

二、譯稿請註明出處，圖表文字請儘量中譯並提供清晰圖片。

三、本刊婉收手寫稿。來稿請以電腦打字，磁片逕寄總公司工業關係處出版展覽組或直接

e-mail: 009237@cpc.com.tw

099627@cpc.com.tw

202720@cpc.com.tw

ISSN 0559-8214



9 770559 821005

統一編號

200400006

## 60 胸懷天地，寄情膠彩

黃金財

## —劉玲利畫藝之美

## 新聞廣場

## 1 金玉集

## 5 人間有情，油人有愛

—「志工的故事」徵求中……

## 33 石油展示館「遇見明天—新能源·新動力」特展

## 37 線上石訊，彈指可讀

## 38 油情點、線、面

唐苑莉

## 40 世界石油掃描

經濟市場組

## 42 油價瞭望台

風險管理組

## 44 瞄準大陸

大陸業務組

## —積極拓展東南亞石油資源

## 47 人生的轉捩點，就在石訊編輯部！

## 48 新聞集錦

## 52 人事動態

## 64 各地鱗爪

## 80 日誌



58

獨立蒼茫：海岸崖上見孤柏

石油通訊編輯委員會

發行人：潘文炎

主任委員：陳寶郎

編輯委員：余信雄

謝錦堂

馮子梁

蔡金根

邱炳宏

楊健一

林美智

何永盛

沈天河

周振瑞

王定國

余宏嘉

總編輯：曹明

副總編輯：汪興華

企劃編輯：陳容

執行編輯：黃瑩

文字編輯：馮菊秀

程慧珠

美術編輯：黃元生

封面：黃元生

發行：郭雲清

發行者：台灣中油股份有限公司

地址：台北市110信義區松仁  
路3號

電話：8725-8531

網址：<http://www.cpc.com.tw>

印刷者：裕華彩藝股份有限公司

地址：台北縣新店市寶中路  
95號之8

中華民國40年7月創刊

中華民國96年3月10日出版

印製工本費：每本約25元

中華郵政臺字第370號執照登記

為第一類新聞紙類行政院新聞局

出版事業登記證局版台誌字第

0874號

# 人間有情，油人有愛

## 「志工的故事」徵求中……

人間有情，油人有愛，  
持續社會關懷，中油不落人後。  
一本「老吾老，幼吾幼」之精神，  
育幼安老，溫暖了孤苦無依人的心。  
秉持「人饑己饑，人溺己溺」之襟懷，  
天災地變後，發動賑濟，以解災民之困，  
歲末天寒時，挽袖捐輸熱血，挹注油人大愛。  
化關懷為實際行動，  
以無限愛無礙心，成立愛心加油站，  
許身心障礙者一個未來……

情有多深，路就有多長，  
涵蘊著回饋社會的無限心意，  
無數不為人知、默默奉獻的善舉  
—中油志工的故事，就在你我身邊，  
讓我們e起來，以愛成行，用心成篇，把愛傳出去，照亮每顆心！

009237@cpc.com.tw

099627@cpc.com.tw

202720@cpc.com.tw

2007.4.24截稿／石訊編輯部敬邀

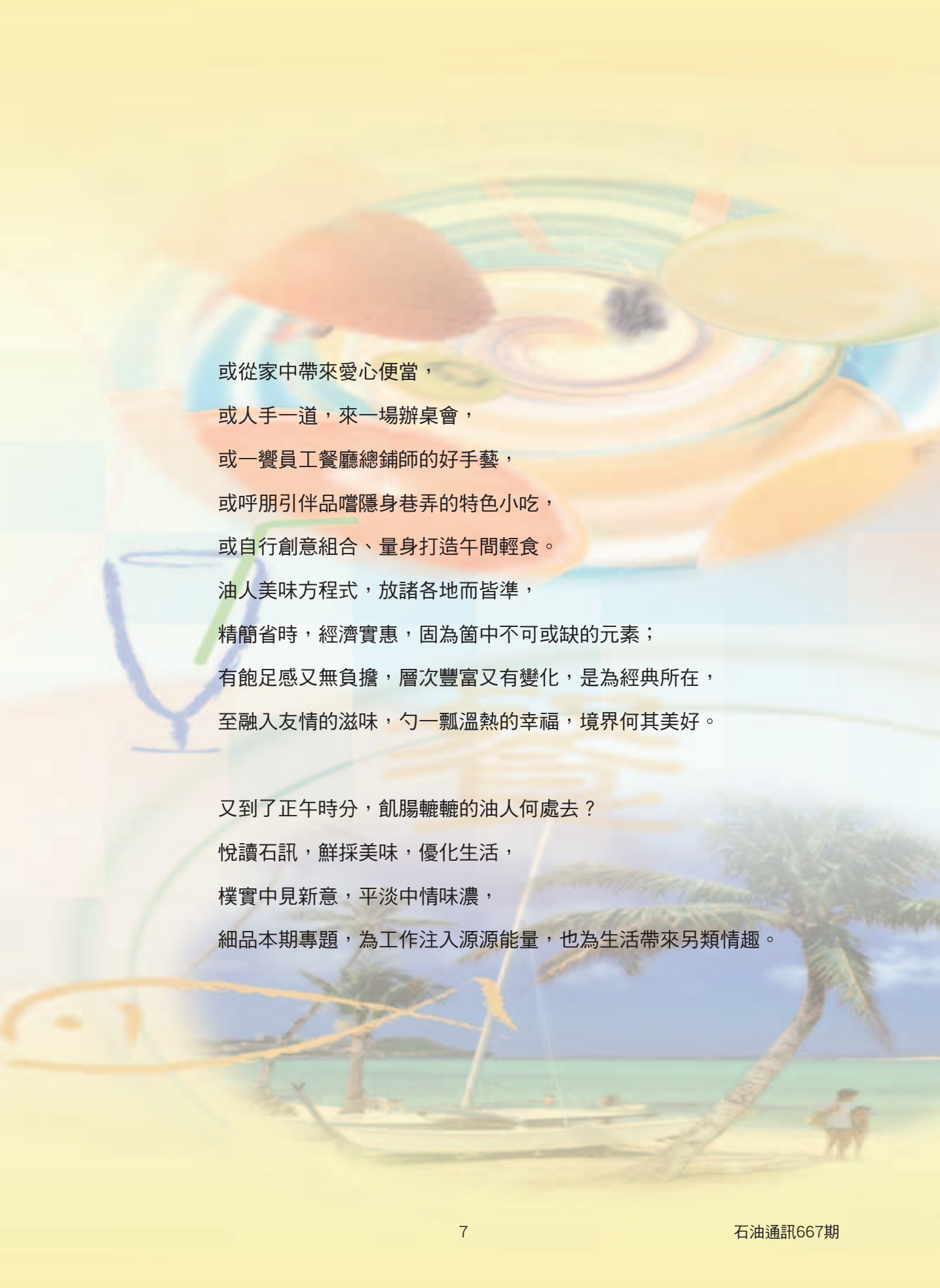
# 油人美味方程式



兢兢業業的油人，  
午餐總是總是囫圇吞棗，匆忙而食。  
遍佈各地的油人，  
午餐型態往往因地制宜，同中有異。  
除了攸關業務特性、工作作息，  
旁及養生主張、飲膳哲學，不一而足。







或從家中帶來愛心便當，  
或人手一道，來一場辦桌會，  
或一饗員工餐廳總鋪師的好手藝，  
或呼朋引伴品嚐隱身巷弄的特色小吃，  
或自行創意組合、量身打造午間輕食。  
油人美味方程式，放諸各地而皆準，  
精簡省時，經濟實惠，固為箇中不可或缺的元素；  
有飽足感又無負擔，層次豐富又有變化，是為經典所在，  
至融入友情的滋味，勺一瓢溫熱的幸福，境界何其美好。

又到了正午時分，飢腸轆轆的油人何處去？  
悅讀石訊，鮮採美味，優化生活，  
樸實中見新意，平淡中情味濃，  
細品本期專題，為工作注入源源能量，也為生活帶來另類情趣。

# 勺一瓢溫熱的幸福

## 。台北區。

### 1午間輕食

#### 老圓仔

一群由老中青男女組成的「雜牌午飯團」，吃遍方圓大小巷弄。每到午餐時間，一行總集結在公司川堂大門邊，七嘴八舌一番後整合出發。

往左前方，新光三越A11、A8、A4、A9、信義誠品、Neo19、華納威秀、101大樓…，不論樓上大餐或樓下美食街小吃，都有我們覓食的足跡；往右，忠孝東路上義大利麵、山西刀削麵、小樂天餃子、木瓜牛乳大王、橘屋、宋廚…，到永吉路30巷弄間的臭豆腐、涼麵、壽司、煎包、炒麵、油飯、米粉、豬腳飯、魯肉飯、炸蝦飯、烤肉飯、滷味…等，各種傳統、非傳統、混合式料理也都是選項。天氣好時，我們也會走到聯合報後面巷子去探探，甚至遠征到國父紀念館

附近，一饗那酥脆多汁的蘇阿姨披薩、炸雞。總之，方圓800公尺內，都可能成為「飯團」滿足味覺、放鬆自在的好地方！

為善用午間短暫的1小時，轉換心情，儲備能量，我們都練就了一身「三快」的好功夫一走很快、吃很快、講很快。滿嘴飯菜、大口喝湯的同時，暢快談笑…，活像不同時空的魯智深兄弟等再現版。哈！那當然是毫無氣質形象可言啦！

就這樣在美食鍋中悠遊放任，快意不到一年，飯團成員個個都「雄厚」了許多，體重增、體形碩，個個「臃腫華貴」；大餅臉、鮭魚肚、月亮臀、準孕婦、三下巴…等魔咒也幾乎都上身了。年輕美眉怕醜，年紀大的更深怕那滿身油脂受到地心引力影響而往下、下垂…！就在幾乎萌生「散伙」念頭的同時，突然又對那些「棄之可惜」的飯友們不捨了起來，接著又想到



我那可憐的腸胃受虐哀告的慘況，想想一也許來個「輕食午餐」計畫也不錯。嗯~每天每人自備幾片蘇打餅啦、全麥土司啦，蘋果、番茄或芭樂…什麼ㄉ。總之呢，就是那些吃了不會肥、既省錢又省事的健康食物啦。這樣，大夥只消慢條斯理的散個步，走到附近新光任一館或誠品的美食天地，隨意找個地方坐下來，耶~那飯團就仍然可以是「飯團」哩！

幾經評比，覺得新光A4館很「讚」，距離公司最近，且B2空間座位都很「優」。我們發現了一家小小的莫凡彼冰淇淋連鎖店，有各式現調的咖啡、果茶和果汁，手工餅和N+1種口味的冰淇淋，真是好吃！最重要的是，店長和員工超親切、超可愛，又超有度量，除了以店長價「俗俗」賣給我們特惠咖啡飲料券不說，見我們老是七八人搶奪三球冰淇淋，還常大發善心，送上桌的冰淇淋可是挖得超級大顆的咧，偶而還會送些美味的手工餅干給大伙「補貼」一下。

怎麼樣？午間輕食，「負擔輕、情意重」呢！

## 2老闆，來碗肉骨茶

### 咩咩羊

每到午餐時分，總習慣步出中油大樓、穿過30巷，盤算著怎麼裹腹。康是美左彎，是料多味美的雙合盛；右拐入巷，便見偌大黃色招牌「大馬肉骨茶」……一時冷風拂過臉龐，拉緊衣領，雙手相互摩擦，就吃這個吧！

店家的菜單貼在入內左側牆上，肉骨茶、檳城蝦麵、肉骨茶蝦仁湯餃、肉燥乾麵及蜜汁蕃茄，選擇不多，反而讓經常猶豫不決的我迅速做了決定。朋友點了肉燥乾麵搭配肉骨茶，我則選擇肉骨茶蝦仁湯餃。和朋友一起吃飯，最開心的除了有伴可以聊天之外，就是可以多吃一種口味。

拌著肉燥乾麵，迫不及待嚐一口，瘦肉肉燥吃起來不油不膩，麵韌度夠，富嚼勁，搭配脆脆的黃豆芽，除增添口感，亦中和了肉燥的鹹度，讓人心滿意足的咀嚼著這簡單的食材所帶來的多層次口味。不同於傳統中國燉補之濃郁，肉骨茶以中藥材搭配排骨及高麗菜燉煮，湯汁較清淡，帶點藥材清香及蔬菜、肉骨的甜，舀起一匙，甘甜滋味隨著湯汁流入喉嚨，回甘之餘帶著香氣；帶骨肉一口大小，可調配醬油、辣椒、鹹辣椒醬作佐料，添加辣味，增添美味；油條沾些湯汁，雖是配角，卻幾乎有搶戲的嫌疑。肉骨茶蝦



▲ 蝦餃+肉骨茶，味美價廉。

仁湯裡，有八個白白胖胖的大蝦餃，搭配翠綠白菜；餃子餡除了碎豬肉外，還有一整隻的蝦；一顆餃子，就能同時品嚐到山珍及海味，身體隨著湯飲下肚而漸漸暖和起來。

肉骨茶是新加坡及馬來西亞的特色餐點，2004年曾獲選為新加坡旅遊局十大美食網路票選活動台灣旅客票選第二名。溯及肉骨茶名稱的起源，有不少有趣的說法，像是有家藥材店的老闆兒子身體羸弱且胃口差，父親憂心忡忡，於是，試著調配藥材燉肉骨，沒想到兒子吃了之後，胃口大開，天天以湯淋飯。可信度較高的說法是：早期華人到南洋，大多在碼頭區做苦力，搬運貨物過程中，偶而撿拾到掉落地面的故鄉藥材，於是集資買肉骨，並將藥材與肉骨拿到賣燉肉骨的小販李文地的攤位燉煮；後來他照著配方

加以改良，中藥配方的肉骨湯因而大受歡迎，於是有人為李文地取綽號叫「肉骨地」，永春話中的「地」和「茶」同音，久而久之，「肉骨地」就傳成了「肉骨茶」。

不同民族的交融，交織出多元飲食文化。在地球村，天涯若比鄰；在台灣，可品嚐各國料理，只是今天，要選擇哪一道呢？

### 3不浪漫，倒實在 汪汪汪

去年底，鄰近中油大樓的永吉路30巷一處醒目的店家易主，熱鬧裝修，大家紛紛猜想著：究竟是什麼料理呢？12月22日，答案揭曉—京都浪漫明治館。路過的人，無一不被店門前那片玻璃視窗內、逼真的食物組合給吸引，香酥的豬排，紅肉、青蔥、白金針搭配的壽喜鍋，正聲聲呼喚著一副副饑腸。友人曰：「想吃，動作要快，慢來可要排隊到馬路上！」這話一點也不誇張，店面雖然不小，但午餐時間一到，總是高朋滿座，來晚，可真得等上一

陣子。

友人選了味噌魚燒定食，我則點了豬肉加Cheese里肌卷定食。魚肉軟硬適中，抹上味噌烘烤，食用前再擠上檸檬汁，凸顯味噌香及魚肉鮮，彷彿是天造地設的一對；說到豬排，更是一絕，一公分厚的豬肉裹粉炸到金黃，有嚼勁，外皮酥脆中帶奶香，沾上白芝麻、胡椒粒等香料及豬排專用醬，口味更上一層，還有炸豆腐，外酥內軟，搭配一點辣椒醬油，令人食指大動，加上綠色高麗菜及紅色小蕃茄，盤中料理賣相極佳。稍嫌美中不足的是，少了杯濃茶，如日式玄米茶，不僅可解膩消脂，還可留住茶香於喉間，提升食物在腦海中的美味記憶。值得一提的是，如點定食類，則高麗菜無限供應。

如胃口小，夾堡及潛艇堡是不錯的選擇。夾堡採用鮮奶吐司，潛艇堡就是放大的大亨堡皮，夾堡55元，潛艇堡多10元；週一到

週五都有不同口味，優惠5元，有雞肉、豬肉兩種，醬料有照燒、咖哩、塔醬。順道一提，店家採用無脂肪豬里肌肉，並以植物油油炸，有興趣不妨嚐嚐鮮吧！

---

## 4有酒有菜，朋友自己帶 香緹

連續冷了多日，天氣終於稍稍放晴。「走，去『隨意鳥』吧！」經不起朋友邀約，本想簡單吃個麵就好，但喜歡在這樣的天氣曬曬太陽，感受陽光在臉上的溫度，最終還是答應了。

走進新光三越A4館6樓，哇！真讓人眼睛一亮，浪漫粉紫主色搭配原木色調，頂上長柱燈設計簡約而時尚，讓我聯想到ANNA SUI風。看到菜單上slogan「有酒有菜，朋友自己帶」，忍不住會心一笑。我們點了開胃菜黑松露蘆筍蝦仁、義大利什錦拼盤，隨意鳥凱撒沙拉、檸檬油醋海鮮沙拉，主菜干貝鮮蝦奶油南瓜寬麵、燻鮭魚蘆筍奶油菠菜寬麵。

看著料理一道道上桌，就像是一件件藝術品。黑松露蘆筍蝦仁有著翠綠蘆筍，加上兩隻橘紅鮮蝦，再搭上松子，口感清甜；義大



▲ 豬肉+Cheese里肌卷定食，好豐盛的一餐。

利什錦拼盤是兩塊純白的羊奶起司，花枝切格紋捲蝦子，搭配一片餅乾及醃燻肉品，真喜歡這樣濃濃的起司味，有種淡淡的喜悅；隨意烏凱撒沙拉有一個紫色洋蔥圈繞兩片生菜，紅、黃、橘色的甜椒，加上起司碎片、乾燥培根碎屑及特製的沙拉醬，生菜甜中帶點培根的鹹香；至於檸檬油醋海鮮沙拉由生菜、洋蔥、葡萄柚、奇異果、魚肉所組成，不嗜酸如我，僅嚐一口，就交給朋友。席間，來了蒜味麵包，外脆內鬆，散發蒜末香，帶有一種簡單原始的小麥風味。

義大利麵份量十足，我們愉快地分食。我喜歡燻鮭魚，有一種令人懷舊的滋味；至於干貝鮮蝦奶油南瓜寬麵算是店內人氣料理，黃澄澄麵條搭配綠花椰菜、白色干貝、橘紅蝦子，以及麵上的黑橄欖…驀地，我想到梵谷作品中，常見大量黃色系意象，像是向日葵，這道料理不就充滿著梵谷情懷？



▲ 燻鮭魚蘆筍奶油菠菜寬麵，引人食指大動。

坐在靠窗的位子，一邊享用料理，欣賞101大樓，順道享受陽光透過窗戶灑進來的暖意；就這樣，淺渡義式悠閒好時光。

## 5養生新「煮」張，身體零負擔

張福醮／工關處

上班族午休時間有限，匆忙之中何處用餐趣？或許，可來頓不一樣的素食，享用有機蔬菜，健康又養生唷！

忠孝東路加油站邊的「崧堡蔬園生活館」，供應養生餐、養生醋、養生茶、精力湯、元氣貴妃套餐、火鍋、有機蕃茄麵、有機藍藻麵、特調飯、鐵板素腓、商業特餐及養生便當等，琳瑯滿目，任君選擇。中午時分，時間緊湊，推薦養生餐盒（100元）或養生餐＋有機沙拉＋養生醋（168元），店內用餐或外送皆宜，興之所至，何妨欣然就住？

值得一提的是，基於外食族每在無意間吃下含高防腐劑食材，導致疾病叢生，「50塊錢的食物吃進肚裏，之後花5萬塊錢也挖不出來」；為帶動健康蔬食風氣，利己又利人，更嘉惠社會大眾，崧堡創辦人以

宗教家的精神推動生機飲食，店內食材均來自具合格驗證廠商所提供無污染、無農藥的有機蔬菜，值得信賴。

深信「50歲以前你怎麼對待身體，50歲以後身體就怎麼對待你」，養生新「煮」張，身體零負擔，注重體內環保，預防勝於治療。午間崧堡有機餐，吃出健康豈堪誇，乍聞上班了，滋味入心中。



▲ 經典滬菜。

## 6重溫友情的滋味

### 汪千資／會計處

好久不見的南部同事因為領獎而上台北來，趁著中午休息時間，一行6人決定到新光三越A4館6樓上海湯包館，勻一瓢溫熱的幸福，重溫友情的滋味。

為節省時間，先以電話訂位，並瀏覽網頁菜單，到了現場，很快點了6人份的套餐A餐，十菜一湯，頗為豐盛。首先上來4樣小菜：冰梅山藥、生拍黃瓜、雙冬烤麩、蔥烤鯽魚。山藥帶點梅子的酸甜，冰冰涼涼，算是開胃菜；黃瓜佐以芝麻醬，香氣逼人，卻又清脆爽口，是最快搶光的一道菜；烤麩燙口，才吃一口，就讓我們決定加點白飯，是非常下飯的一道菜；鯽魚長得不太討喜，魚腹裡卻滿是濃郁的蛋香，只是膽固醇過高者

可要小心喔！

席間，主角湯包上場。內餡滿滿的湯汁，既怕湯汁燙嘴又怕錯過它的美味，於是小心翼翼夾起，輕咬一口，讓湯汁留在湯匙裡再一口吃下。蔥油餅大概是隨桌贈送，香酥可口；無錫排骨味道不錯，盤中裝飾的青菜卻更受到喜愛；至於砂鍋醃篤鮮則是上海菜的經典之一，馥郁中見滋味。陸續又上來四道菜：糖醋魚片酸酸甜甜；椒鹽油爆蝦，其殼酥得可一塊吃下肚；雪菜百頁味道普通；干貝蛤蜊角瓜則是我最喜歡的一道菜，淡淡鹹味，滋味卻很甘美，超級推薦！

酒足飯飽，發現以上套餐，多兩個人也OK。再看看菜單，除了套餐外，也有各式可單點的煨麵、飯類，中午時分，兩人偶爾結

伴吃吃好料挺不錯，可說是好友聚餐、犒賞自己的好選擇。

## 7湯鮮餡好，夏日好選擇

### 小餛飩

營養專家建議：「早餐吃得飽，午餐吃得巧，晚餐吃得少」。從離開溫暖的被窩，到辦公室奮戰4小時，肚子早已咕咕作響。對於午餐，午睡族想的往往是：給我午覺，其餘免談；也有以養生為上者，幾個蘋果就解決；而絕大部分同事仍堅持「吃飯皇帝大」，邀三五好友，出外覓食，如何在最短時間內，於營養、美味、熱量、體重之間作出聰明的抉擇，也是一門大學問呢！

### 捨牛肉，就餛飩

距離台北營業處最近的美食區首推桃源街。談到桃源街，第一個聯想到牛肉麵，但若天氣炎熱，胃口不佳，且油膩的湯頭也容易造成身體負擔，鄰近的菜肉餛飩店就提供了另一個選擇。美食心法告訴我們：平平是菜肉餛飩，當然要選客人較多的一家，哇！那就是「趙記」。

一家傳統的店面，沒有華麗的裝潢，只有務實的食材。也許是我們都餓了，看著牆上簡易的價格表「小碗70元、中碗95元，大

碗120元」，大家都點了中碗嚐鮮。不到3分鐘，老闆就端了熱騰騰的餛飩上桌囉。碗裡面裝了8個滿滿的餛飩，每個餛飩足足有10公分，乍看還真令人傻眼；湯裡面則有蛋絲、紫菜、蔥末和榨菜丁。

### 湯頭鮮，餡飽滿

美食節目強調「湯頭」，於是我們先品嚐餛飩湯。和其他麵攤較不同的是，「趙記」的湯頭一點都不鹹，反而有一股清甜的香味，不加人工味精，搭配蛋絲、紫菜，更加添鮮甜滋味。接下來品嚐所謂像水餃的餛飩，皮雖厚，但有嚼勁；內餡部分也很特別，以豬肉為主，搭配著菜蔬雪裡紅，混搭的結果，吃起來不似一般餛飩肉甜甜的，而十分爽口，一口咬下去時感覺辣辣脆脆的，還有湯汁溢出…，一股幸福的感覺頓時上心頭。

現代人生活步調快，不是忘了吃飯，就是吃得太營養，導致文明病上身。油人在工作辛勞之餘，別忘了停下腳步，在有限的午餐時間放鬆一下，吃個無負擔的簡餐，與同事們聊聊天，說說冷笑話，為下午的工作注入活力泉源。





## 。桃竹苗區。

### 8友誼常飄香

#### 培慈

大家敬愛的美雲姊月底要退休了。文靜質樸的她一向低調，加以桃園廠地形特殊，距離市區頗有段距離，午休又僅半小時，時間緊湊，外出宴食還真是難為。她婉謝任何大張旗鼓的餐廳宴飲，工作夥伴私下幾經商討，決定以桃園廠獨具的飲食文化，自行集資辦個溫馨的歡送茶會。主意打定，高課長開始分工，採買的、烹調的、佈置會場的、買紀念品的…，大家忙得不亦樂乎！

在一間開放式的大辦公室辦理surprise party，何其不易？一大早，高課長的綠色小金龜車就從家中運來大批紙盤和餐具，眾家姊妹將精心準備的私房寶貝「東一包」、「西一袋」或藏在抽屜或放進櫃子裡；以淺緋彩帶包紮的一大束穠豔凝香紅玫瑰太顯眼啦，機靈的莉莉輕輕灑上幾滴清水好保鮮，就神祕兮兮地寄放在對門政風課的小房間，一切盡在不言中。

為避免美雲姊起疑心，課長情商已移交工作的她陪新人外出郵局再次技術指導。這廂人腳步才剛邁出，那廂人就快手快腳：忙著裝盤擺飾、電召各方好友儘速大駕光臨。中



▲ 午餐的約會，以同事愛為中心，劃成一個溫馨的圓。

午近十二點，被太陽曬得雙頰微醺的美雲姊才踏進辦公室，眾人一聲「恭喜美雲姊畢業！賀喜美雲姊畢業！」著實把她給嚇了一大跳，課長立時獻上豔紅玫瑰，擅於製造氣氛的阿寶率先「ㄉㄤㄨˇ ㄉㄤㄨˇ ㄉㄤㄨˇ ㄉㄤㄨˇ …」起來，眾人跟著起鬨；課長深度三鞠躬禮，感謝「愛將」30年無私無我的奉獻；紮成花束狀的金莎巧克力和粉裝玉琢的小熊玩偶，是大夥兒旁敲側擊打探的結果，那是美雲姊的最愛，經過擅長禮品包裝的琴琴大姊巧手打理，巧克力變成一朵金光燦爛的花兒、微笑的熊寶貝則伸出友誼的圓肥小手，煞是討喜。阿寶代表大家感性道白，亦莊亦諧，讓平日深情不露的她霎時紅了眼眶，久久不能言語！

平常擺放公文用的大長木桌上，是一盤盤同仁的拿手傑作：領有烹飪證照、兼有講師

資格的吉玲，早在家裡精心烘焙了一顆大心型巧克力蛋糕，口味清香，有童年回憶的銅鑼燒、營養可口的燕麥核桃小餅和甜甜蜜蜜的水果椰塔；最善為家人製造生活情趣的明惠巧手打造咖啡和玄米茶果凍，入口軟滑、沁涼入心；一向被敬稱「師姐」的瑞明，貼心地為素食同仁準備中藥材浸滷一夜的海帶和豆乾，墨綠配淺褐，上層交雜鋪陳著細芫荽和辣椒花，賞心悅目、甘香有味；涼拌青、紅、黃椒絲，素淡的菜根香，卻風味雋永，眾人讚不絕口；課長大人搬出老家栽種、視為珍寶的有機蕃茄、芭樂、地瓜；紛紅駭綠、琳瑯滿目，擺滿一桌，教人忍不住食指大動！

大伙兒各自取食，分坐四方，品味同仁手藝之餘，藉機交流情誼，追憶建廠當年趣事，「一壺濁酒喜相逢，古今多少事，都付笑談中」！才忙完工安檢查、氣喘吁吁趕來的阿佳課長，提著獨門釀造的酩紅蘋果酒，瓶蓋一開芳香襲鼻，先舉杯為自己晚到一飲而盡，酒的芬芳配上幸福香氣，正是「十觴亦不醉，感子故意長」。

人生樂在相知心，桃園廠最教人難以忘懷的就是同仁精心打造的午餐小宴，以及那馥郁濃烈的人情味！

## 9客家美食

### 賈細妹

前些日，在女兒要求下，有了一趟鮮採草莓行。重度路癡如我，在好心的高人指點後，循著「傳說中」的國道三號（北二高）開車到關西一遊。四十分鐘不到，下交流道後，只見兩旁遍布大大小小的草莓園，隨意停下車，女兒雀躍地穿梭其間，不一會就採得一大盒鮮紅欲滴、果香四溢、令人垂涎的草莓呢。

中午時分，飢腸轆轆的我們，在人生地不熟的街上閒逛多時，發現一家人聲鼎沸、生意興隆的小吃店，二話不說就衝了進去。上館子一向不知吃啥的我，此際腦中快速閃過平常和眾家好友共享的美味客家菜單，既得意又內行的點了幾道一級棒的家常好菜，有紅燒肉爛筍、薑絲大腸、土雞肉沾桔醬、客家小炒、福菜排骨湯加個地瓜葉。

道地的滋味，食後齒頰留香，女兒還直嚷著自己前世一定是客家人，否則不會覺得客家菜那麼熟悉、親切又美味，漾著暖暖的幸福。

這使我憶起從前因業務關係，前往苗栗營業處出差，常和同事到距離營業處不遠處的一家



板條小店用餐；小店正確位置在北苗加油站附近，社寮街、長安街的一條窄巷內，沒有招牌，店名好像是「邱家板條」，卻遠近馳名，食客畢集。喜好美食如我，每回總是在眾人「電你惱」（客語：討厭）的取笑聲中，臉不紅氣不喘的把那「大碗」的湯板條喝個精光。哼！他們那知我已等了多時，才享受到一碗道地香Q、軟滑爽口的客家傳統板條，對那些「細妹按丕」（客語：小姐好肥）可議的譏笑，只當是「淌無識」（客語：聽不懂）的耳邊風啦。

苗栗市區，本公司所屬單位不少，同仁大多是在地客家鄉親，住家距工作地點不遠，一般說來，外食者不多；到了中午，大多發揮愛家的精神，紛紛騎上機車或鐵馬回家，也有伙伴發揮勤儉務實的客家本色，簡單從家裡帶個飯包，享受親切的味道，因此，對鄰近知名小吃，可能只聞其名，未曾品嚐過也說不定。想想，與其由我這外地人模糊的引薦，還不如親自一窺那值得回味的家鄉好口味，你說呢？就在離家五分鐘不到的前方……

## 10午餐，不假外求

### 嘟嘟

探探所自遷駐達園（昔苗栗西山玫瑰花園）迄今已二十餘載，回憶初遷入，為解決同仁午餐問題，可真費盡一番功夫，傷透腦筋。那時，只得團體訂購潔園員工宿舍餐廳便當，少數同仁由自家帶來另一半的愛心便當。時間久了，吃膩了便當缺少變化的菜色，經同仁提議，在公發樓六樓成立員工餐廳，不僅解決本所同仁及探探事業部在達園區工作同仁之中午用膳問題，也避免前往市區來回奔波載運便當之時間與金錢浪費。

所內餐廳每日供應午餐，隨同仁方便，或訂購便當，或親臨餐廳用膳均可。餐廳內擺放十餘張餐桌，雖無特別的佈置，卻有如同在家的感覺；用膳時，可即時觀看電視新聞報導；吃完午餐，可瀏覽餐廳內所陳列報章，甚至還可利用剩餘時間到週遭走走，鬆弛筋骨，暫時拋開工作壓力。

午餐四菜一湯，別無選擇。一週五天，菜色會有更換。主菜以雞、鴨、牛、豬、魚為主，輪番上陣；蒸、煎、炒、炸、煮、滷，皆有不同變化；配菜則以豆腐、魚香茄子、小魚干、菇類為輔，色香味俱全。值得一提的是，青蔬隨時節採購，俗擱大碗；另有時令小菜，自行醃製的蘿蔔或大頭菜、泡菜

等，皆由廚房大廚們一手包辦，不假他人之手；外加料多味美的熱湯，「飯前喝口湯，溫暖在心頭，飯後喝口湯，消食保健康」，正是本所餐廳健康飲食的主張。

藉此機會，介紹本所餐廳主廚許靜香小姐，我們都稱她「彭媽媽」（另一半為本公司退休同仁）。彭媽媽廚藝精湛，持有乙級證照，為已故名廚傅培梅的得意門生。餐廳成立時，即聘請彭媽媽擔任主廚，至今掌廚近二十年，所內偶有貴賓來訪，她會自擬菜單，不論傳統中式桌菜，或優雅的中菜西吃，都出自於她的巧手；難得的是，她總是以最實惠價格，讓客人品嚐到最美味的佳餚。她以熟稔的經驗，掌握烹調時間及火候，做出紅燒豬腳、蹄膀、滷牛肉、牛腱等等，香Q可口又不油膩，讓人吃了還想再吃，同仁莫不讚譽有加；尤以「芋泥鴨」為箇中之最，為賓客特別稱許的一道佳饌。

最後，也藉石訊一角，感謝餐廳所有工作夥伴以及歷年膳食委員盡心盡力，不辭辛勞，為同仁健康及餐廳飲食衛生把關。特別是膳食委員們勞心費神，每利用週休假日到傳統市場、魚市場選購價廉物美的新鮮食材；邇來更隔週搭配當季水果及各種甜湯（紅豆、綠豆、薏苳、白木耳湯），菜色著實變化不少，也因此，午餐時分，餐廳氣氛更加熱絡起來，同仁在享受豐盛美味午餐之餘，內心充滿溫馨感恩情。



▲ 探研所餐廳供應外帶飯盒。



▲ 小小的餐廳，滿溢著菜香。

## 。台中區。

### 11牛肉麵裡乾坤

#### 林榮泉／液工處

位於台中港管制區內的液工處，開車到最近的鬧區少說也要20分鐘。雖然地處偏遠，但毗鄰梧棲、龍井，卻有許多以海鮮聞名的餐廳。其中高檔的像是「新天地」，以食材高級新鮮，手法多變創新，氣派輝煌的五星級裝潢享譽中部60年。另外，食材道地、也講究活跳美味的「新海岸」，價位就平民化一些。巧的是，「新海岸」就開在「新天地」附近，相距不到500公尺。雖互有競爭，但因客層區隔，二家餐廳總是高朋滿座，對於初來乍到的饕客而言，豐儉由人、各取所需，可滿足最挑剔的味蕾。

惟就精簡的午餐來說，花費與時間宜一併納入考量，在此，推薦大家一處牛肉麵嚐鮮的好所在。區區一碗牛肉麵有何稀奇？君不見，台北市就曾為了這平民化的麵食辦了二屆大賽，引來各方庖廚競逐，大家大開眼界、大快朵頤一番。位於沙鹿鎮鬧區巷內，福安街33號、土地銀行斜對面的「牛叮」牛肉麵，有著讓人食指大動的魅力；店面雖不大，招牌可是挺鮮明的打上「牛的傳奇故事」；內部裝潢乾淨清爽，桌椅全是暗紅色

的原木製品，廚房與餐廳區隔開來，廚師都圍上圍巾、戴上帽子，透過透明玻璃可以看到廚師煮麵、涮肉、燙菜手法之俐落，嗯！衛生可靠。攤開食譜，原汁牛肉麵大碗100元、小碗80元，另有拌麵和榨醬麵。不吃麵，也供應牛肉飯、排骨飯，每份80元，都以大盤子盛裝小菜、主菜、飯及湯，份量十足。至於小菜類，可就五花八門了，牛肚、牛筋、牛腱為鎮店之寶，每盤50元，吃起來軟中帶Q、絕無腥味。皮蛋豆腐、豬頭皮、豆乾海帶、燙青菜等，店內也有，每盤20~30元。若不吃牛肉、也不吃麵，還有蒸餃可供選擇，一籠10個才40元；另有原汁牛肉湯60元，酸辣湯、貢丸湯等都是20元，任君選擇。

當老闆端出熱騰騰的牛肉麵，只見盛裝的大碗外側深咖啡色、碗底白色，碗口邊緣滾有咖啡色線條，與琥珀色的牛肉湯汁互相輝映。先聞一下，「好香！」再欣賞麵體上的牛肉片，厚度剛好、半筋半肉；另有綠色青江菜、紅蘿蔔、酸菜等，最後灑上蔥花。嚐一口湯，鮮美而不油膩，「真正讚！」。再夾起肉片，經慢火熬燉，肉質細嫩不黏牙、甘美而不鹹，「好肉！」。麵體用手工細麵，有咬勁。大大的一碗，乍看之下以為吃不完，結果最後吃得一滴不剩，給了老闆最佳的評價。整體看來，色香味俱全，才賣80元，絕對物超所值。

得知這家便宜、好吃又衛生的餐廳，得感謝土地銀行沙鹿分行駐點專員黃先生之推薦，讓我們有換換口味、打打牙祭的機會。喜好牛肉麵、不吃牛肉、甚至不吃麵的人，在這裡都可得到滿足；本組年終聚餐拉到「牛町」舉行，大夥兒浩浩蕩蕩分坐4、5張桌子，吃麵的吃麵、叫飯的叫飯，桌上擺滿了各式菜餚，首次來的同事吃到大塊的一塊滷排骨，直呼過癮。未了，還為留守辦公室的同事外帶一碗麵，大夥兒盡興而歸，咸感跑這一段路真是值回票價。在此，強力推薦，不妨按圖索驥，品嚐一番。

## 12平淡見真味，工地菜根香

### 林榮泉／液工處

天空流著幾絲像用毛刷梳過的細雲，一望無際的滿滿青一色的藍，藍得沒有底的深，那深度使這少年禁不住兩腿發抖，一種類似害怕的抖顫。海潮的香氣、風的顏色，一切都鮮明得令你訝異。

#### 一村上春樹「失落的彈珠玩具」

一眼望去，在台中港西14、15碼頭興建中的本公司北部液化天然氣接收站工地，就如同作家村上春樹所描述光景一般。往東

望，隔著藍海，遠遠的陸上有棟30餘層高的地標—沙鹿童綜合醫院。往南望，3座碩大無朋的灰色鋼筋混凝土儲槽矗立著，圓圓的頂端好似戴上帽子一般，旁邊施工支架、吊車和卡車來來回回穿梭著。往西看，數棟鐵皮工房排列著，外面圍著鐵籬，自成一個天地，彷彿軍營一般，集合場上停滿了工程車輛。往北看，成千上萬根巨大的鋼管整齊的堆疊著，一直延伸到彷彿天際的圍牆邊。

這樣荒涼的景象中，有著一棟獨立的平房，那就是液工處同仁及眾多承攬商共同的休息站—用餐打尖的地方。餐廳採自助式，平台上擺滿了一、二十盤菜餚，分主、副菜。主菜有雞腿、炸豬排、爌肉、秋刀魚、豬腳等；副菜則有各式青菜、蛋、豆腐類等，隨季節變換。任選3樣副菜、1樣主菜一律50元；前者多1樣加10元，後者多1樣加20元。至於菜量多寡，任君夾取，飯、湯隨意取用，不再個別算錢。如此以樣式而不以量計價的方式，是很罕見的。原因很簡單，人潮在中午11：30後陸續湧入，每天至少4、5百人以上，夥計光補充菜色、盛飯就已忙得不亦樂乎了，那有閒計較餐費。

台中港工區餐廳不但供應自助餐，還供應水餃，每盤17個僅收50元。此外，夏天還有剉冰、冰棒、結冰的礦泉水等販售，以供汗

如雨下的工作人員解渴。也可以在旁邊的販賣部買碗泡麵，現場有小瓦斯爐提供沸水沖泡，夠酷吧！幾乎每天中午來此報到的我，在身穿工作服、頭戴安全帽、全身披掛安全繩、另繫上配掛各式工具腰帶的人群中排隊打菜；遇上風大時，餐廳滿地沙子，汗水外加喧鬧，令人想起美國西部片沙漠酒吧的場景，只不過腰繫手槍、頭戴牛仔帽的原野鏢客們換成了上述的工人群像；當然，這裏也看不到美豔的老闆娘。

在這樣克難的餐廳裡，能符合營養、衛生已屬不易，自然不會奢求用餐氣氛、更不會期望山珍海味。然而，遇重要的外賓來訪，可就難登大雅之堂了！外賓到液工處參訪、開會，已很辛苦了，若吃頓中飯還要開車20分鐘到梧棲，實在浪費時間；外叫便當又太寒酸，怎麼辦？經液工處主管與行政組同仁挖空心思，窮則變、變則通，乾脆在小會議室用餐吧。搬來圓桌、鋪上美美的桌巾，再外叫合菜，就成了安靜而溫馨的餐室了。當然，這頓飯要有特色，可得別出心裁，同仁乾脆自行炊煮起地瓜飯，而地瓜還選用道地大度山的土產。QQ的米飯外加香甜可口的地瓜，不禁讓人回想起小時候媽媽煮的地瓜飯。這番功夫果然沒有白費，台中港的地瓜飯一炮而紅，先是朱少華副總經理、再者陳寶郎總經理，還有公司董事、監察人們，以及國營會、經濟部等長官來訪，享用後一致讚賞有「媽媽的味道」，回味無窮，下次來訪紛紛指名地瓜飯或地瓜稀飯。



▲ 眾聲雜沓的餐廳，解決了工地「食」的問題。



▲ 工區地瓜飯，一炮而紅。



▲ 塵土飛揚中，樸實卻有味的餐廳隱身其間。

這道平淡無奇的傳統食物在液工處台中港工區重現，不但讓人有賓至如歸的感覺，同時也彰顯了液工處樸實無華、刻苦耐勞的工地文化。

地瓜飯，寫下了小兵立大功的典範。

## 。嘉南區。

### 13午餐何處尋

#### 雙雙

民以食為天，特別是為延續午後的工作精神和活力，補充能量，午餐更不可缺席；而美味可口、健康養生，正是眾所追求的美食境界。

由於上班地點離家不遠，中午大都回家用餐，寒冬裡有著家人熱騰騰的關懷，貼心溫暖的親情午餐，比起市面上的餐點雖經濟又實惠，回家午膳吃得安心、倍感窩心，是幸福的賞味。

偶有不便，我會到煉研所福利餐廳用餐，先以現金購買餐券，因天天使用，同事戲稱它為「長期飯票」，雖小小一張不起眼，卻

換取無限的溫飽。往昔福利餐廳是一棟木造平房，物換星移，現今已改建成現代餐廳，合乎口味的美食，寬敞的用餐空間，成為同仁中午解決民生問題的好所在。走進福利餐廳，時光彷彿回到從前，勾起點滴回憶，當年出門在外的我，每當近午時分，饑腸轆轆，暫將工作拋諸腦後，就近取材，準時到餐廳報到，宛如一位痴情的常客。時至今日，午餐對我而言，已有了多樣的選擇。

嘉義，雖比不上台北大都會的繁華熱鬧，但在市區卻擁有許多美食之家，並不亞於台北。大家耳熟能詳的文化路為著名美食街，漫遊其間，琳瑯滿目的小吃，口味應有盡有，陣陣飄香讓人垂涎三尺，聞香下馬，為發掘美味的老地方，午餐約會最佳去處。其中，嘉義雞肉飯「頂港有名聲，下港尚出名」，聞名遐邇，是外地人的最愛，偶爾利用午餐時間，品嚐「噴水雞肉飯」換換口味；而自助餐店則以各式菜色征服了不同胃口，價錢又公道，解決了不少上班族午餐的煩惱。

在此，推薦座落於嘉義市錦洲二街、嘉義市西區戶政事務所一樓的福民社區福利餐廳，只要消費50元就可以吃到飽，花少錢吃夠本，打著燈籠也找不到如此俗摺大碗的餐廳。福利餐廳雖無亮麗裝潢佈置，但氣氛佳，使人胃口大開，特





別是傳統式烹調色香味俱全，主菜可五選一，其他副菜任君挑選，添菜不加錢；此外，餐廳還有一項特色，那就是與書店、休閒相結合，用餐之後，可順便細嚼書香之味，注入心靈之扉，心情更為快活，值得走一回。

中午時光，三五知己好友相約聚餐，一邊促膝閒聊聯絡情誼，一邊品嚐佳餚齒頰留香，在可口飯香滋味裡，營造愉悅的情趣，享受歡喜的氣氛，不失為友情的饗宴。

---

## 14府城小吃情味濃

### 楊馥菱／潤滑油事業部

台南，美食薈萃；工作在台南，口福不淺。除了公司餐廳外，各式府城小吃既道地美味，又蘊含濃濃人情味。且聽我娓娓道來……

#### 阿桑巧手料理午間美味

位於嘉南營業處台南直銷、零售、加盟中心八樓的餐廳，環境清幽，為午間用膳好去處。「阿桑」是餐廳的靈魂人物，為人和藹可親，廚藝精湛，一人負責烹調料理每日午餐。住在新市的她，清早約6點即騎著摩托



▲「阿桑」巧手慧心準備餐點。



▲ 週三美食令人垂涎三尺。

車赴台南市兵仔市場採買當日午餐素材；有時為了豐富菜色，赴新化中興林場採購當地土產(如金瓜、筍子、野菜等)，不僅便宜又好吃。餐廳每週一、二、四、五以自助餐盤



▲ 小而溫馨的公司餐廳。

方式供應，三樣菜、一樣魚，飯、湯自取，若菜量不足可再加；魚的部份，阿桑更是用心良苦，料理煎及蒸二種，供同仁自行選擇。

值得推薦的是，每週三的菜色琳琅滿目，約有4~5種由同仁自行夾取，筆者採訪當週，有碗粿、炒米粉、炒麵、地瓜粥、配菜（各式滷味、青菜、菜脯等）及紫菜蛋花吻仔魚湯。事實上，每週三的菜餚可說是千變萬化，令人期待；有時還可吃到香噴噴的肉粽、水餃、金瓜飯、炒冬粉、海鮮筍粥、野菜粥、冬歸鴨麵線，還有甜點如銀耳蓮子湯、紅豆薏仁湯、杏仁湯圓湯、仙草檸檬等。豐盛美味當前，同仁莫不垂涎三尺；所有佳餚皆出自阿桑的巧手，新鮮美味又健康，令人食之而感動。

值得一提的是，台南餐廳還有一項特殊服務，笑容可掬的阿桑應同仁要求，犧牲自己休息時間炊粿或包水餃等，並以十分優惠的價格供應同仁，讓大家除在公司餐廳享用到這些美食外，亦可帶回家與家人分享。阿桑不辭辛勞，讓大家皆能品嚐到衛生又新鮮的美食，實為在台南上班同仁的一大福音。

### 小吃之一：紅燒土魷魚羹

「真正紅燒土魷魚羹」店面不大，每到用餐時間，門庭若市，以魚肉細嫩鮮美、皮酥脆，廣受大家喜愛。店家以獨特的刀法處理魚隻，魚切塊、浸入特製佐料後油炸，嚴格控制火候，魚塊不會變硬。羹湯的製作亦是以獨家配方熬煮後勾芡；依據老闆多年經驗，勾出來的羹湯沒有氣泡，整碗羹湯清澈透明，再配上紅燒土魷，一口魚肉、一口羹湯，滿嘴酥脆、鮮嫩、香甜（大碗55元，小碗45元）。



▲ 真材實料的土魷魚餐。

老闆滿腔熱忱，每見客人登門即熱情招呼，店名取名「真正」，代表老闆標榜的是真材實料；該店位於民族路上，距台南辦公室極近，提供同仁午餐另一選擇。

### 小吃之二：阿憨鹹粥

阿憨鹹粥在台南地區已經營一甲子歲月，講求自然、新鮮、健康，其湯頭一律用魚骨熬煮，絕不添加味素，再配上外海無污染的頂級牡蠣、虱目魚片與嚴選西螺米，再酌加以肉燥、蒜頭酥、香菜，就是一碗令人饞涎欲垂、香濃鮮甜的鹹粥。

值得一提的是，店家煮粥係採泉州半粥式煮法，將生米以高湯煮到半開，即米粒呈現透明並滲出米漿但未軟化，口感較粒，也因其口感特殊而深獲老饕青睞。當鹹粥上桌，再來根油條，用油條沾著湯吃，別有風味，這也是道地的傳統吃法—「吃鹹粥、配油條」。鹹粥一碗50元，油條10元。

店內除鹹粥、油條外，尚有虱目魚肚湯、魚頭、魚皮、魚腸等美食；該店位於台南辦公室附近之公園南路上，午餐若想換換口味，來碗鹹粥也是另一種選擇。

### 小吃之三：汕頭魚麵

位於台南市民生路的卓家汕頭魚麵開店至今40餘年，店面小，店門口僅能擺放約三張桌子，所有座位全在店後面的開山廟前，在廟前享用美食，別有一番風味。

顧名思義，魚麵麵體材料就是魚，卻看不到魚肉；因每一口麵都以絞碎的狗母魚肉為主要原料，添加鹽巴經摔打、搓揉、擀成薄片，切成條狀。以狗母魚製作出來的魚麵吃起來沒有魚腥味，鮮度夠，柔韌度十足，長時間咀嚼後有一股鮮甜香氣，且其皆以手工製作，口感更Q；惟打魚漿的過程相當辛苦，製作時間長，故每日供應量有限。

用餐時間，店外滿是排隊點餐人群，只見老闆手腳俐落，迅速將魚麵放入滾燙開水中煮熟，再加些小碎肉、燙青菜、紫菜，完成一碗熱氣騰騰的汕頭魚麵，不致讓客人等候太久。老闆提倡「吃巧不吃飽」，亦即小碗魚麵量不多，僅能品嚐魚麵的特殊美味，有別於一般麵粉製成的麵；可另點魚酥肉飯，在白飯上淋上自製肉燥、加上香甜魚酥及幾片小黃瓜，口感極佳，再點碗魚冊湯（用魚皮包絞肉自製而成，看起來像「冊」字）；或來碗大碗的魚麵（小碗35元、大碗60元），皆是不錯的點餐組合。老闆一般會在魚麵上添加胡椒粉，若不吃辣或想依自己口味添加，可在點餐時事先告知。箇中滋味，有機會不妨一起來品嚐。

### 小吃之四：度小月擔仔麵

這家名聞全省、位於中正路上的度小月擔仔麵，店面經重新裝潢，十分高雅、古意盎然。店內最別致的陳設即是擺在入口處那延續美味的矮攤，半蹲式坐在小凳上、就著昏黃的燈光，攤上一只小陶鍋，毫不間斷的滷出汁液香醇的肉燥；在撲鼻香味中品嚐擔仔

麵，正是度小月最獨特的情調。而擔仔麵的特色在於精緻小碗，每碗份量不多，若覺得好吃，可再多點一碗，另可再點滷蛋、滷丸、香腸或豬肝等配菜，氣味香醇獨特。

度小月擔仔麵的材料以油麵為主，放入蝦仁、豆芽菜、香菜、豬肉製成的肉燥等，最後將鮮蝦所熬出來的高湯倒入，即是一碗香噴噴的擔仔麵。度小月好吃的祕方就在肉燥，乃選用優良豬腿肉加上道地的台灣蔥爆炒，提高香味及口感，並加入特製的調味料，最後經長時間的燉煮及高溫真空殺菌，百分之百保存肉燥原味，除可在店內享用外，度小月也將肉燥製成罐頭熱賣。

遠近馳名的美食一度小月擔仔麵創立於民國前14年清光緒年間(西元1895年)，第一代創立始祖洪芋頭先生當時是討海人，每到八、九月颱風期間，海上風浪極大，無法出海捕魚，為維持生計，只好挑起擔子到市場賣麵，這段時間對討海人而言稱為「小



▲ 老闆坐在矮凳上，在昏黃燈光下料理美食，別具情調。

月」，於是乾脆取名為度小月擔仔麵，沒想到卻成為今日的金字招牌。洪芋頭先生傳承技術給第二代、第三代、第四代經營，各代皆堅守祖先傳統風味，至今生意興隆。當日見到日本電視台遠從東瀛前來採訪攝影，可見知名度早已名揚海外，日本觀光客皆慕名而來。

### 小吃之五：阿川虱目魚丸

阿川虱目魚丸是一家位於中山路巷弄內、已有八十年傳統歷史的老店。老一輩府城人一提到虱目魚湯，一定都會記得那碗匙敲打的声音，因為那是挑扁擔賣虱目魚湯特有的標記，甜美的湯頭、香脆的口感，組成許多人共同的美好記憶。

店家堅持魚的鮮度，新鮮的虱目魚買進後，將魚依各部份所需分割處理，以湯匙刮起魚背部份的魚肉搗成魚漿製成魚丸，加入蝦肉製成粉紅色的蝦丸，加入攪碎的絞肉製成肉絞等。老闆表示，新鮮的虱目魚打出來的魚漿脆度較其他魚類佳，魚貨新鮮的訣竅在於立即處理、抓住鮮度，故殺魚手法至屬重要。湯頭以魚骨、肉骨熬煮，香甜為最大特色，佐以油條、灑點韭菜花，更具風味。



近午時分，飢腸轆轆，可來碗肉燥飯（每碗15元），再點個丸子湯（每碗40元），美味又爽口；而店內丸子種類多，也可點碗綜合湯（每碗80元），湯裡有脆丸、蝦丸、肉丸、魚肚、魚皮、粉蒸和肉餃，其中脆丸以純虱目魚肉製成，模樣像彎彎的菱角，又稱菱角丸，口感爽脆；微紅色澤的蝦丸，內含蝦仁、洋蔥和少許蕃薯粉，咬下有種孳孳的脆度；肉丸則是虱目魚漿和豬瘦肉各半，口感香嫩。滿滿一大碗綜合湯，豐盛有飽足感。

若想品嚐爽脆魚丸、香甜魚湯及香噴噴的肉燥飯，「阿川」是不可多得的好去處。

### 小吃之六：落成米糕

民族路上，米糕製作獨樹一幟的落成米糕赫赫有名。

一般米糕有兩種做法，一為將餡料做好放



▲ 米糕、四神湯、活魷魚精選組合。

入圓筒狀模型中炊熟的筒仔米糕，較為常見，也較易品嚐到；另一種則是類似魯肉飯的做法，以糯米取代白米飯，落成米糕即屬後者。店內米糕選用長糯米，口感香Q，再加上香而不鹹又不油膩的肉燥、魚鬆及微甜爽口的小黃瓜，即成一碗吃來津津有味的米糕，再來碗熱騰騰的四神湯，簡直是絕配。

老闆米糕伯表示，店內除魚鬆外，所有美食皆親自製作。落成米糕的肉燥內含獨特的調味料，口味獨具風格。店內尚有一項特產—活魷魚，特選大尾乾魷魚而製，不添加化學品，故發出來的魷魚不似一般販賣的肥厚，但脆度十足，配上獨特配方的「海山醬」沾料，風味尤佳。其佐料以日式豆醬配上梅子汁打製出來，加上獨家中藥熬煮而成，為別家絕對吃不到的口味，氣味雖清淡，自有一股獨特的香氣，值得品嚐。

### 小吃之七：阿娥意麵



▲ 意麵套餐，色香味俱全。

巷子口阿娥意麵是一間不甚起眼又平凡的小店，卻蘊藏風味超然又獨特的美食。

現今已70多歲的阿嬤，早先在巷子口的牆壁旁擺設一個麵攤開賣，每日銷售近100斤麵條，其生意興隆可見一斑；因用餐人潮絡繹不絕，在機緣巧合下，租用一小店面經營，後來許多美食客前來用餐還指名要找那麵攤呢！如今，阿嬤的好手藝已傳承給兒女們，在台南地區開枝散葉。這家老店特色在於小條的意麵，咬起來香又Q，吃過的人皆讚不絕口，再點碗綜合湯，不僅口味清淡又可享受到餛飩與各種丸類，有魚冊、魚鯪、魚丸等，也可再夾些滷味，即是一頓既豐盛又美味的午餐；其價格實在，小碗意麵30元，小碗綜合湯20元，大碗再加10元。與台南辦公室同在成功路上，斗大招牌上寫著「意麵」兩個字即是本老店。

### 小吃之八：香和快餐

標榜物超所值、價格合理的「香和快餐」，位於台南火車站前、本公司台南辦公室斜對面，講究時效，服務迅速；加上菜色新鮮、衛生、選擇多樣化，若想在有限時間內大飽口福，誠為不錯的選擇。

本店採自助式，排隊點餐，四樣菜、一樣主食，湯自取；主食多達20種，有香雞排飯、排骨飯、豬排飯、雞腿飯、鱈魚飯、虱目魚肚飯等，另提供培根、肉絲、蝦仁、花枝四種炒飯；除虱目魚肚飯70元外，其餘皆



▲ 菜色多樣化，俗擱大碗。

50~60元不等，物超所值。店家表示，香雞排飯最受學生族群喜愛，滷排骨飯則高踞上班族群點菜排行第一名。

## 。高雄區。

### 15午餐時分

#### 陸寶原／煉製事業部 大林廠

吃飯，是人類的 basic 需求，故曰：民以食為天。也是天下第一等大事，故謂：吃飯皇帝大。在勞動力需求殷切的年代，需吃得夠飽

才有充足的元氣幹活，「呷飽未？」是當時人們碰面最常使用的問候語。今日，社會豐衣足食，吃得過飽，卻已成人們的負擔。

看看時鐘，已近午餐時分，不知你「呷飽未」？如何解決這重要的民生問題呢？真羨慕，只要出了辦公場所，就可或麵或飯，或水餃或餛飩，或簡餐或速食，任君選擇。而我們所在的地方，因位置較為偏遠，誇張地說，可謂「前不著村，後不巴店」，鄰近社區雖有小吃店，但因中午休息時間短，真要尋覓吃得好吃得巧、有飽足感又無負擔、吃得省錢又省時、經濟實惠又有變化的美食，還真有點難。在先天條件限制下，同仁們對午餐的要求，也只能以自認為最方便及適合的方式解決了。因此同仁常自我解嘲的安慰自己，反正是出外人，「吃一個給它不會『餓』就好」。話雖如此，總得交代一下「治餓」方式，才不會辜負囫圇吞棗吃午餐、兢兢業業做事情的所有同仁。

覓食條件，先天不良，午餐何處去？幸好廠裡還有間「麻雀雖小五臟俱全」的員工餐廳，可解決同仁的問題。如此形容，是因為它雖不大，但卻是唯一可以坐下來吃吃熟食、喝喝熱湯的地方。餐廳採自助式，煎、炒、煮、炸，樣樣皆有，食客們可自行挑選，保證菜餚可口，包君滿意。除白飯外，老闆為抓住同仁求變的心，還提供炒飯、炒麵，及湯麵、牛肉麵等選擇。選在餐廳用餐，方便、新鮮、衛生，是同仁光顧的主要

考量。說實在，在這麼一個客源有限的地方（主要對象為廠內員工）經營餐廳，原屬不易。以往廠家多因利潤問題，無法長期經營，現任老闆或因餐點物美價廉，據說生意還不錯，同仁反應亦頗佳。

一樣米，餬百樣人，可不是？同樣光顧員工餐廳，有人選擇外帶，挑些自己喜歡的菜色，與朝夕相處的同事在辦公室共進午餐，這種感覺較無拘束，也較溫馨。因廠區遼闊（分A~F等區），值班據點多，加上工場業務的殊異性，輪班同仁外出午餐，頗受限制，故已向餐廳訂便當者居多，但也有在廠區各門口向兜售便當的攤販購買者。不管廠內餐廳或外面販賣，一份50元上下的便當，應該很難吃出特別心得才對；但對於意在獲得飽足感的人而言，其邊際效益是相同的，真要吃好料的，下了班再說。外送披薩也是同仁們偶爾會選擇的餐點之一，主要考量無非求變；有時接待老外，為投其所好，也是不錯的選擇。

至於我，則與另一群為數不少的「愛心便當族」一樣，習慣自己準備午餐，好處是可處理前晚餘糧，又可依個人喜好調配口味（外食通常口味較重）。走筆至此，頓覺飢腸轆轆，原來已是中午時刻，該用餐了。你待會吃些什麼呢？方便的話，你不妨到廠裡的餐廳用餐，保證物超所值。我，當然還是自備便當，今天的菜有蕃茄炒蛋、絲瓜蛤蜊、苦瓜排骨等，都是些家常菜；飯則是由台南

縣後壁鄉芳榮米廠出品的白米所煮成（紀錄片無米樂男主角崑濱伯等人所種），要不要嚐看看，蠻香的哦！

## 16林園在地美食，舞動嚐鮮的心

### 劉慎山／石化事業部

林園地區，沿海路雖有「泉海產」、「鳳家海產」等餐廳，以及林園菜市場裡的「山東小吃部」排骨麵及滷菜小吃，均屬佳餚；但從小吃的「衛生」及大宴的「價格」來看，我衷心推薦石化事業部林園廠餐廳。

石化事業部林園廠餐廳不以「大」與「豪華」取勝。可是，當踏進餐廳的那一刻，就會被它的「窗明几淨」所吸引；當細細品味它的佳餚，又會被它的「鮮採美味」所感動。到林園廠餐廳用膳，讓人有如在「家」的感覺，充滿挑動味蕾的氣氛。

擁有餐飲技術士證照的老闆楊文英，特別重視餐廳衛生，吃得「安全」與「美味」是她經營的最高原則。楊老闆是四川人的女兒，客家人的媳婦；其父從事廚藝數十年，從小耳濡目染，再加上勤懇學習，融入六堆



▲ 石化事業部餐廳，小酌大宴總相宜。



▲ 在地好料理，美味傳千里。

客家風味，燒出來的菜變化萬千，客人食用後，都讚不絕口。林園餐廳曾辦理廠內同一批外賓連續數日中午的用餐，以不同菜色接待，不僅吃不膩，且每天十道菜都為客人帶來不同的驚嘆。





▲ 窗明几淨的石化事業部餐廳。

其中，我最推薦的是它的小吃：水餃加羊肉湯，每有三五好友來，也都必點這兩道佳餚。有朋來廠看我，中午請他吃水餃配羊肉湯，他表示自己不吃羊肉，怕那股羊羶味；上菜後他嚐了一口，竟讚不絕口，從此也解開不碰羊肉的情結。

仔細觀察老闆的水餃，皮薄餡多、個個飽滿，羊肉湯的羊肉則精選帶骨羊小排，先以水氽燙去羶除油，再佐以中藥熬煮數小時，因此湯濃、肉骨酥軟、入口即化，美味無比，小骨還可以咬碎吞下。三人同席，叫60粒水餃、一碗羊肉湯、外加兩道小菜，老闆阿莎力的說：「優惠中油同仁，300元有找！299啦！」

另外推薦林園餐廳的海鮮麵，此乃辦公室小聚必點美食；選用新鮮時魚及海產、不用味精，煮出來的麵卻鮮美無比，讓人齒頰留香，回味無窮。

詢問楊老闆料理美味佳餚的祕訣，她不藏私的表示，精選新鮮食材是第一步，用心學習、遵循古法烹調是重要的原則。無論大宴小酌，她都會詢問客人對菜色及口味的感覺如何，以便精益求精；餐廳美食聲名遠播，讓她忙不過來，本公司大林廠、台電大林電廠及高雄市政府的員工福利餐廳紛紛禮聘她經營，只好派她訓練出來的三個兒子出去分別主持；雖仍有高醫等單位敦請她，她卻苦無人手，也只能等三個兒子娶媳婦後，再把美味傳遞下去。

## 。花東區。

### 17來去台東，俗俗嚐鮮

#### 林永忠／東區營業處台東零售服務中心

每到中午用餐時刻，鄰近本公司卑南加油站、台東市往卑南方向更生北路上的卑南豬血湯，聞香下馬而來的饕客川流不息；或因不想吃太飽，或不想吃得太油膩，或沒有胃口……等理由，來一碗40元的「卑南豬血湯」，挑動味蕾，大塊嚐鮮。

「頂港有名聲，下港尚出名」的卑南豬血



▲ 來自後山的小吃，味道一級棒。

湯，其材料與一般豬血湯相同（豬血+韭菜+豬腸），特別的是，湯頭鮮美不油膩，豬血又嫩又大塊，每一碗都是料比湯多，很實在！除豬血湯外，包花生米的大腸也很爽口，其它各式小菜也都十分美味，令人讚不絕口。

雖然豬血湯全台幾乎都有得買，但位在花東公路入口處的卑南豬血湯店一賣就是36年，且歷久不衰，成為台灣有名的小吃，並被票選為「台東十大人氣店」之一，自有其祕訣。店主侯福彬表示，新鮮才是一碗上好豬血湯的要領，店裡豬血都取自當日宰殺的豬隻，新鮮度高，絕不用隔天冷凍豬血，自然滑嫩可口；亦不似有些店家因消費量不大，所使用豬血多半冷藏，致呈暗色，煮起來有腥味。此外，店裡的豬血湯除豬血新鮮外，湯頭採大骨熬煮外加自家調理配方，未用人工調味料，湯味甘美而不膩。所賣都與

「豬」有關，如豬血、豬腸、豬尾、粉腸、豬腰、灌豬大腸……等，為卑南豬血湯另一特色。

侯福彬陶醉的以「台灣腔英語」表示，多年前顧客帶外國人來品嚐，洋人不吃內臟，卻因豬血塊緊實沒有氣孔，口感柔滑，和豆腐很接近，就說豬血是Black Tofu（黑豆腐），竟一口氣吃了三碗，連聲誇讚Very Good。因此，豬血湯「布雷克豆腐」的渾名不脛而走。他強調，精準的火候拿捏固是卑南豬血湯熱賣的關鍵，風味絕佳的原汁湯頭卻也不可或缺，外加豬大腸、酸菜、韭菜，少許的米酒、胡椒粉，就是一碗遠近馳名的台東「黑豆腐」了。豬血湯外，再配上產自池上的糯米所灌製米灌腸與脆腸等幾樣小菜，數人共食300元有找就可吃到飽，真的是「俗擱大碗」。

一如「真正ㄟ池上米：台灣ㄟ第一好米」及釋迦，「卑南豬血湯」也是台東之寶。來去台東，請記得：沒吃過卑南豬血湯，別說來過台東；來去台東，請記得：距離東區營業處台東零售服務中心大樓僅8分31秒車程的卑南豬血湯，深值品嚐，不吃可惜！

◎





# 遇見明天

## 新能源、新動力

溫室效應使地球持續發燒  
地底下的石油又用用愈少  
如果有一天  
汽車飛機不能跑、工廠機器動不了  
人類文明怎麼辦？

地球上哪裡找得到巨大的能量  
維持人類繼續成長？  
風、太陽和海洋  
比一比哪一個最有希望？

你一定要來石油展示館  
我們為你解鎖能源的奧秘  
讓你一窺明天的模樣

主辦單位：中國石油公司

地點：臺北市信義區松仁路3號（中油大樓1樓石油展示館）

展期：95年12月19日（星期二）～96年3月31日（星期六）

時間：每日上午9時至下午5時（星期一及國定假日之翌日休館）

門票：（含參觀石油展示館）全票50元，半票30元，團體參觀免費。

其他：提供團體導覽，歡迎預約。

電話：02-87258554-7

網上申請：95p-1/www.cpc.com.tw/fansun1000

# 團體協約知多少

陳希平／經設會

團體協約係公司與員工代表簽訂的契約，其範圍廣泛，舉凡勞動條件、工作規則、員工權益，均在其內，幾乎無所不包。近年政府為推動民營化，雙方均欲透過協約保障相關權益及企業之正常運作。為迎接或迎戰民營化，公司與工會分別推出團體協約版本，以保障員工權益，作者以最資深的公司代表之身分，蒐集各方資料加以研析，並就教於讀者。

團體協約的地位高於公司規章，低於法律，即協約既經簽訂，所有與公司規章不同的部分，一概以團體協約為準；倘協約須報部或報院核定，核定後之協約地位則高於部頒或院頒之法規或行政命令。簡言之，一旦發生訴訟行為，法官多依此原則判決，本文僅就與民營化後員工權益相關之內容加以探討。

## 團體協約公司版草案與民營化員工權益相關之條文及說明

公司為配合政府政策，推動民營化，又為爭取員工向心力，給予員工更多的保障，須有一些具體作法，但此一作法又不能違背法律，也不能違反上級政府之指示，因此參考業已民營化的公司、已由政府認可的團體協

約內容，稍作調整後列入本公司的公司版團體協約，主要內容包括：

- 一、民營化後薪資不低於現行九折。
- 二、年度結算時，應於盈餘中提撥一定比率的紅利，分配給員工。
- 三、參考公務員待遇調整及公司營運績效，變動薪資。
- 四、勞保投保額若降低，所生損失，應予補償。
- 五、民營化後五年內，每年至少辦二次優惠資遣。
- 六、民營化後特休天數應併計民營化前年資。
- 七、民營化當年之獎金，依比率發放。
- 八、訂定優惠，另加發五至十六個月之離職補償金。

九、隨同移轉之員工，仍適用原分等限齡退休之規定（不含民營化之後新進人員）。

而工會版經數度修改，最新版本尚未出爐，據悉必然訂定較上述更優惠之措施，以作為與公司談判之籌碼，如薪資不打折，不裁員，提高紅利及無償配股等。

正式的協約有待雙方談判，並報董事會通過，提請主管機關核定後施行。

## 國內已民營化的大型公司員工權益保障之實例

### 一、原交通部所屬已民營化的某公司員工權益保障之實例

交通部所屬某大公司於民營化前，進行長達七年、合計四十六次協商，於95年1月6日通過的團體協約，就公司永續經營及員工權益不減的前提，訂定新約。

該部團體協約共有九章、六十一條，其修正條文重點說明如下：

（一）原則上不解雇、不裁員、不減薪，且至少五年不裁員、不減薪。但有勞動基準法第十一條第一項第五款、第十二條規定之情事者，不在此限。

（二）因應業務及調整人力需要，得辦理優於加發一個月預告工資及離退時六個月薪（工）資之專案離退。

（三）民營後留用人員休年資併計移轉民營前之年資，其休假天數仍依民營前原有法令規定。

（四）乙方女性員工安胎需要得辦理留職停薪。

（五）提撥一定比例之員工紅利。

（六）合於公司補助規定時，發給職工子女教育補助標準與公教子女教育補助費之差額補助費。

（七）營運具有特殊績效或貢獻者，依企業化精神給予獎勵。

（八）民營後留用人員強制退休年齡，仍適用民營前原有關法令之規定。

### 二、原財政部所屬已民營化的某公司員工權益保障之實例

財政部所屬某大銀行，於民營化時訂定的團體協約，有關員工權益之主要內容如下：（此乃目前僅見的高度優惠實例）

（一）甲方不得以業務外包為理由而資遣乙方會員。

（二）甲方因業務緊縮、合併、轉讓、併購、收購、分割、成立金融控股公司或董、監事席次合計變動達三分之一，而需裁減乙方會員時，其資遣計畫應事先與乙方協商，經雙方同意後辦理資遣。被資遣人員除依法定標準核給資遣費外，並按附表所定標準另計優惠補償基數，每一優惠補償基數依資遣當時一個月平均薪資標準計算優惠補償費，優惠補償費最高以參佰伍拾萬元為限。

合併、轉讓、併購、收購、分割、成立金融控股公司或董、監事席次合計變動達三分之一之日起三年內，因前項原因資遣乙方會員時，依前項規定計給資遣費及惠補償費。

優惠補償基數核算表

年 齡	年齡基數	年資基數
未滿30歲	5	服務年資×2
滿30歲未滿40歲	10	服務年資×2
滿40歲未滿50歲	14	服務年資×2
滿50歲未滿60歲	18	服務年資×2
滿60歲未滿61歲	14	服務年資×2
滿61歲未滿62歲	10	服務年資×2
滿62歲未滿63歲	8	服務年資×2
滿63歲未滿64歲	5	服務年資×2
滿64歲以上	0	服務年資×2

說明：

- 1.年齡基數：服務未滿五年者不發給年齡基數。
- 2.年資基數中之服務年資：民營化後留任人員自民營化基準日起算，民營化後進用人員自入行日起算，未滿半年者以半年計，滿半年者以一年計。
- 3.年齡基數與年資基數合計不得超過被資遣人員強制（屆齡）退休前可服務月數之半。
- 4.合於條例規定的六加一照舊另計。
- 5.資遣費依條例規章另計。
- 6.以一個經理級人員，如果連同民營化時結算的柒佰餘萬（含公保），加上民營化後的最高參佰伍拾萬補償，再加六加一，合計共可領取壹仟壹佰餘萬元。

### 三、原經濟部所屬已民營化的某公司員工權益保障之實例

經濟部所屬某大公司已民營化多年，其團體協約中仍訂定有關員工權益保障之條文。

（一）為鼓勵從業人員增進工作績效，應制定各種獎勵辦法予以獎勵。

（二）甲方因盈餘轉增資、資本公積轉增資或現金增資而發行新股時，原股東按持股比例無償配股或有償認購新股時，其不滿一股之畸零股，甲方得優先考慮洽乙方認購。但職工福利委員會具有證券交易法所稱特定人身分時，則應較乙方優先承購。

（三）該公司於民營化對所訂定之原則，即為不裁員、不減薪，但不保障工作地點。且於民營化後，薪資調整幅度平均高於政府機關，且配股量驚人，獲利甚至逼近年薪。

本文前段提及本公司團體協約公司版草案中有關員工權益之主要條文，即參照已民營化之台鹽公司團體協約訂定。其中之部分條文，高於勞基法所訂標準，幾經波折，方獲主管機關同意，本公司認為既有此先例，參

照辦理，政府應無反對之理由。

台糖公司亦逐步走向民營化，該公司於89年為鼓勵優退，最高有加發十九個月之先例；95年更推行每提早一年退休加發三個月，最多九年可加發二十七個基數外，每人另再加七個月，合計最高可達三十四個月。

95年度民營化的唐榮公司，獲經濟部同意，與工會簽訂團體協約，主要內容包括五年內不裁員，不減薪，休職年資延續，退休年齡照舊，員工旅遊費用須編列年度預算等。

唐榮公司、台鹽公司簽訂團體協約時，均有國營會副組長級官員簽字背書。

雖然協約的保障並未註明年限，但由於官方持股預計在民營化之後的五年內不得低於34%，而重大案件之表決須三分之二同意方可通過，而改變員工權益之措施多屬於重大事項，當五年後，官方持股一旦低於34%時，協約中對員工較優惠之內容，其保障相對降低，故民營化後，縱有某種程度之保障，員工仍應規劃五年後或續任或另謀發展，無法寄望協約保障終身。 ■

## 線上石訊，彈指可讀

石訊「PDF電子版」於92年12月10日掛網（www.cpc.com.tw），象徵本公司企業刊物邁向e化新里程，發行面無遠弗屆。

石訊的分身—「PDF電子版」每月15日掛網，高解析度的畫面、圖文並茂的呈現，彈指之間，油海訊息、油人動態，搶鮮搜尋；油市發展、產業走向，e網打盡。除了逐頁瀏覽當期內容外，連結目錄，第593期（90年元月號）迄今平面宣導內容全記錄，珍貴歷史圖文資料鋪展於眼前。

延續「好，還要更好」的精神，石訊團隊持續為深化企業刊物價值而努力，只為許讀者一個悅讀的未來！

石訊編輯部96.3.10

## 作者來函

第666期石訊P.55「本公司94年8月至95年12月工安認知宣導測試滿分名單」補列：馮世文／2005.11.8／煉製事業部桃園廠煉二組。

# 油情



## 唐苑莉／工關處

### 塑化行情第二季看俏

春節期間兩岸塑化市場瀰漫過節氣氛，下游買氣不熱，使得遠東區乙烯價格大跌95美元。然年節後亞洲乙烯大廠歲修高峰至，3~4月亞洲乙烯廠歲修多達6~7家，總計歲修大廠的乙烯總產能高達300萬公噸，單月減少12萬公噸乙烯供給量；且台塑麥寮年產100萬公噸乙烯的第二套輕油裂解設備預計於6~7月進行45天歲修工程，外界推估將對年後回溫行情有推波助瀾效果，可預期第二季塑化行情將呈走高情勢。

### PX罕見價格暴漲，影響PTA原料成本

大陸多家世界級純對苯二甲酸（PTA）大廠今年陸續投產，對二甲苯（PX）原料需求龐大，但中東PX新廠未如期開出，市場已出現缺料疑慮。在大陸農曆年假期間、需求量最疲弱之際，PX竟罕見的每公噸大漲120美元，讓中下游化纖業者跌破眼鏡。PX乃製造PTA最主要的原料，PTA則與乙二醇（EG）並列為主要化纖原料，所生產聚酯化纖，製造衣服、保特瓶、抗凍劑等產品，用途廣泛。由於原料價格大漲，也使得PTA生產廠商承受極重成本壓力。

### 石油腦價格飆漲，推升煉油成本

亞洲石油腦短缺，價格上漲至每公噸610美元，創近5月新高。今年台灣、大陸百萬噸級輕裂廠將陸續投產，短缺情況將更嚴重，石化產業「上肥下瘦」的獲利情形恐難避免。亞洲地區輕裂廠使用石油腦當進料，中東地區的烯烴廠則使用便宜的天然氣作為進料；未來石油腦因缺料而居高價，將成為常態，包括中油、台塑石化等輕裂廠商，都將面臨高價進料的成本壓力，且須與便宜、大量賣到亞洲市場的中東乙烯及其衍生產品競爭。

### 石化業呼籲裂解廠登陸政策鬆綁

台灣石化公會周新懷理事長年前號召國內石化業者包括台塑、長春石



化、大連等，呼籲政府比照8吋晶圓廠，將輕油裂解廠由禁止項目改為一般項目，開放國內石化業者登陸投資輕油裂解廠。業者表示，政府若不開放，在大陸的下游台商就必須面臨向大陸中間商購料、成本高之不利競爭；下游業者為確保原料，必須投資大陸乙烯廠；加上泛用塑膠關稅及出口海運費逼近10%，幾乎吃掉所有利潤；若再加上反傾銷稅，台灣業者根本沒有競爭優勢，相當不利台灣石化業在大陸的發展。業者呼籲政府關注台灣石化業者的困境，通盤檢討修改「在大陸地區從事投資或技術合作審查原則」，將輕油裂解廠從禁止項目中剔除，留給台灣石化業者生存空間。

### 台塑寧波乙烯廠獨資建廠

根據大陸經濟觀察報報導，台塑集團的大乙烯、煉油廠計畫已與大陸方面達成初步共識，台塑寧波石化區年產120萬公噸乙烯的大乙烯案，原則確定由台塑獨資興建；年煉量1,000萬公噸煉油廠，由中石油或中石化擇一與台塑合資，並由台塑控股。這項總投資約100億美元的投資案一旦獲得國務院通過，將是大陸歷年來規模最大的外商投資案。台塑企業寧波石化區項目位於寧波北侖，目前已有部分石化中間原料廠陸續投產，亟需乙烯裂解廠和煉油廠進行產業鏈整合。

### 台塑石化居全球單一煉油產能第八

美國油氣期刊（Oil & Gas Journal）報

導，2006年世界煉油工業以亞太地區發展最為亮眼，煉油產能增加525萬桶，僅次於美國之730萬桶。其中，台塑石化煉油廠年煉油產能從2,250萬公噸增至2,600萬公噸，單一煉油廠煉油產能排名第八。中油去年3座煉油廠煉油產能總計3,000萬公噸，因非單一煉油廠故未列入排名。另外，美國艾克森美孚與荷蘭皇家殼牌分居第一、二，第三名則是大陸中石化集團總公司。

### 北市垃圾車將全面試用生質柴油

在油價走高下，省油交通工具逐漸打開市場。為減少二氧化碳排放，台北市535輛垃圾車3月起將全面試用添加生質柴油的混合柴油；自93年起，台北市環保局部分垃圾車試用生質柴油，試用結果污染排放減少、氣味亦不再難聞，因此3月起至6月底垃圾車全面試用添加兩成生質柴油的混合柴油B20，減少來自化石燃料燃燒所產生的二氧化碳等溫室氣體。生質柴油係由廢食用油轉化而成，使用生質柴油，也是資源回收管道之一。 C

### 國內加油／加氣站統計

96年／2月	加油站	LPG站
中油直營站	651	5
中油合作站	19	12
民營站	1,921	

註：中油直營站（含流動站1站、聽裝油料供應站3站）。

以上係自各報章雜誌彙總，並不代表本刊立場。



經濟市場組／企研處



#### 委內瑞拉宣布實施油田國有化

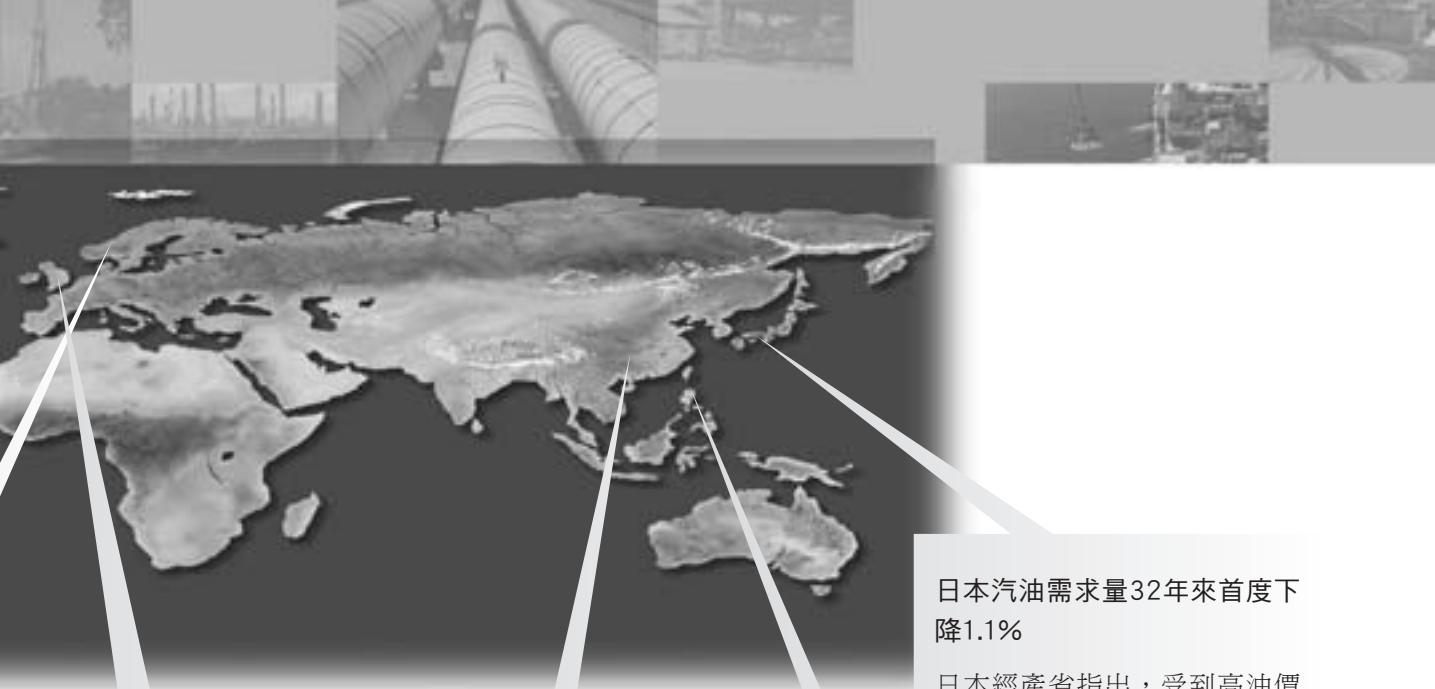
委內瑞拉總統查維斯近期宣布將主要石油儲藏區歐瑞諾可石油帶(Faja del Orinoco)之油田收歸國有，為其獲國會授權後第一個措施。目前經營歐瑞諾可石油帶之外國公司包括BP、Exxon Mobil、Chevron Texaco、ConocoPhillips、Total及Statoil，生產石油約60萬桶/日。

#### 巴西與美國共同開發乙醇燃料生產及使用共同標準

巴西政府將與美國研商開發乙醇(ethanol)燃料生產及使用共同標準。兩國乙醇燃料生產占全球70%，其中，美國由玉米提煉，巴西則由甘蔗提煉，居於領先地位。巴西政府指出，若兩國乙醇燃料能達成一致規範，可進一步成為世界標準。近年來，巴西半數以上新車均裝配彈性燃料(flex-fuel)引擎，可使用乙醇、汽油或二種混合燃料；美國則計劃未來10年提高替代燃料使用率至全國石油消費量20%。

#### 挪威提供各國海域石油探勘機會

世界第3大石油輸出國—挪威能源部宣布，2007年將開放85個區塊計48個探勘執照供世界各國競標。相關區塊大部份在生產井附近，其中34個在北海，12個在挪威海域，另2個在北極Barents Sea，以期提高油產量。高油價聲中，運用高科技，加上上述礦區接近現有產油設備，使得小油田也具開發價值。



### BP斥資5億美元研發綠色能源

英國石油(BP) 宣布，將斥資5億美元作為能源生物科學研究所(EBI)研發綠色能源的「大科學」(Big Science)研究經費；初期研發重點鎖定汽車與卡車所使用之生物燃料。EBI研究計畫將在美國加州大學柏克萊分校及附屬柏克萊國家實驗室，以及伊利諾大學進行。

### 中、美、沙簽署福建合資煉油項目

消息來源指出，Saudi Aramco、ExxonMobil、大陸中石油(CNPC) 3家公司近期簽署福建煉油乙烯合資項目合約後，福建煉油產能將由8萬桶/日增至24萬桶/日，預計2009上半年投產；計畫中另將新建年產80萬噸乙烯裂解裝置，並達成在福建經營約750座加油站之協議。Saudi Aramco及ExxonMobil分別持有合資項目中煉油及石化25%股份，福建石化（由中石化及福建省政府各持50%股份成立）持有50%股份。至於成品油銷售項目則中石化擁有55%股份，Saudi Aramco及ExxonMobil分別擁有22.5%股份。

### 日本汽油需求量32年來首度下降1.1%

日本經產省指出，受到高油價與小型省油車款當道兩大因素影響，2006年日本油品銷售量2,290億公升，下降3.9%；其中，汽油銷售量609億公升，較2005年減少1.1%，為32年來首度下滑。日本前一次汽油需求量縮減出現於1974年，主要肇因於中東國家減產所引發全球能源危機。

### 新加坡計劃興建儲量1,000萬桶原油之地下油槽

為發展成為區域儲、煉油中心，新加坡計劃投資7億新元（約新台幣150億元）興建裕廊島地下儲油槽，預計2011年完工啟用。該儲油槽位於裕廊島邦岩海灣海床下，距地面深達100公尺處，可儲存原油、柴油、石油腦等液態碳氫化合物約147萬立方公尺，相當於1,000萬桶原油，也等於每天船運經過麻六甲海峽的油量，或全球石油日產量12%。

近來美國WTI原油期貨(4月)價格大幅攀升，除反應伊朗核問題危機、美國天冷題材刺激能源需求外，OPEC開始減產、美國經濟成長較預期佳，以及夏季汽油需求旺季前之儲油期提前來臨等因素，均助漲能源股價；美國計劃增加戰備儲油，尤推升股價上漲力道。由於國際油市憂慮伊朗核能爭議將引發區域性政局緊張，近期油價呈高檔振盪局面；惟從技術面觀之，油價中、長期線型皆呈空頭格局，且冬季需求旺季即將結束，油價難有大漲空間，預期3月間WTI油價區間將介於60~65美元/桶間。

## 油市與全球經濟連動

美國聯邦準備理事會(Fed)指出，隨著通貨膨脹壓力趨緩，房市低迷景氣有所改善，今、明(2008)二年美國經濟將持續緩慢成長，為達此目標，Fed今年將維持利率穩定政策。惟美國財政雙赤字日益擴大，加上出兵伊拉克龐大軍費支出使財政更加惡化，恐難以兼顧國內經濟發展，多數經濟學者認為下半年經濟發展將出現衰退現象。

全球經濟發展帶來能源需求增加，導致二氧化碳排放量遽增，造成全球暖化、氣溫反常現象，天災頻傳。而氣候變化多起因於使用石油、天然氣與煤炭等化石燃料，未來國際社會必將訂定更嚴苛之規定，以降低污染。國際能源總署(IEA)預測今年國際油價走勢，直指美、中等石油消費大國，因經濟成長不若往年，石油需求成長量大不如前，油市將出現供過於求，直接衝擊國際油價，顯見未來油價受經濟層面影響甚大，將呈振盪走疲趨勢，易跌難漲。今年元月國際石油需求成長已出現減緩趨勢。值得關注的

## 風險管理組／煉製事業部營運處



是，近期美國政府為因應國際能源供應變化及世局緊張，計劃增加戰略石油儲備(SPR)一倍，以提升能源安全，並計劃自今春起以約10萬桶/日速度購進原油，預計至2027年底將提升戰略石油儲備量至15億桶(約目前儲量一倍)；惟為避免油價因而上揚或帶給市場負面影響，將俟油價低檔時進場。

## 全球石油供給需求與存量

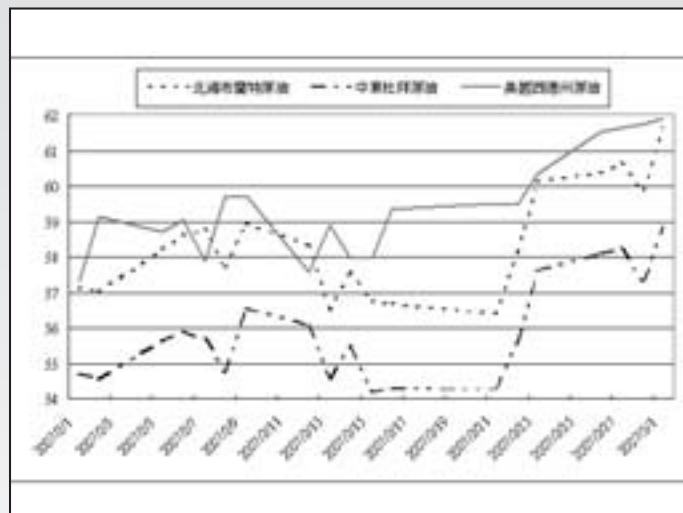
受暖冬效應影響，今年冬季石油需求銳減，路透社報導指出，元月份全球石油需求較往年同期平均減少約85萬桶/日，OPEC決議自2月份起再減產50萬桶/日，油市原油供需仍供過於求。美國近月來原油庫存漸增，並計劃增建石油戰略儲備；此外，中國亦自2005年起建置石油戰略儲備，全球石油總存量漸升，而石油需求成長則隨著全球經濟發展轉弱而自高峰下滑。

長期而言，美國能源部研究報告指出，石油至少可再增產20~25年，全球石油蘊藏尚餘3兆2,500億桶，盱衡目前耗油速率(全球目前耗油8,700萬桶/日，美國占1/4)，足以再供應100年。石油工業誕生至今，全球煉油廠已消耗1兆零900億桶原油，全球油產量至2030年將再增50%，達1億2,500萬桶/日；惟至2030年高原期後，隨著部分油源枯竭或萎縮，石油產出將逐漸減少。

## 展望未來油價走勢

影響近期油價主因可就下列面向加以觀察，在基本方面，目前油市普遍供過於求，油價易受打壓；OPEC各會員國是否貫徹減產策略；油市投機客及避險/投資基金炒手大筆回補空頭部位；伊朗核事件與伊拉克、奈及利亞等產油國地緣政情緊張；多數經濟學者認為今年全球經濟成長低於2006年。在消息面，美國東北部天氣變化預測；油市基金藉市場題材，低買高出，炒作油價。就技術面觀之，油價中期上漲格局已轉弱，而短/中/長期均線皆反映空頭跡象，從近期WTI油價線型呈上下振盪、高價盤整格局分析，短期56美元/桶應有支撐，壓力區落於59美元/桶，近期油價將在57~61美元/桶之間整理。

至短期油價走勢，將取決於初春時節是否出現超低溫寒害、原油庫存與市場供需(含OPEC產量意向)及伊朗地緣政治緊張情勢。市場多數人士認為，寒冬已盡，氣溫漸漸回升，取暖禦寒用油需求已進入尾聲，入春後油市行情勢將明顯由多轉空。



## 積極拓展東南亞石油資源

目前中國大陸進口原油約80% 經麻六甲海峽運抵東部沿海港口，為減少對此一路線之依賴，近年來大陸三大石油公司積極拓展東南亞各國石油資源，成果豐碩，尤以在緬甸及印尼取得油田權益及合作探勘機會最為顯著，並與越南、菲律賓、泰國分別簽署合作探勘協議，與馬來西亞簽署LNG供氣銷售合約。

### ●緬甸

緬甸已探明天然氣儲量為2.46萬億立方公尺，石油儲量為32億桶。自1989年吸引外資以來，石油天然氣已成為引入外資最多的領域，至2006上半年已逾26億美元。2004年10月，中海油（CNOOC）、中國寰球工程公司及新加坡GolenAaron公司在仰光與緬甸國營石油天然氣公司簽訂2個近海油氣田探勘、開採權合約，一處位於緬甸若開邦近海皎漂地區A-4區，另一處位於德林達依省莫塔馬灣近海M-10區；12月，另簽署1個區塊開發合約；2005年1月25日又簽署3個區塊，至此，中海油取得6個開發區塊，總開採面積超過82,193平方公里。

2005年8月11日，中石化（SINOPEC）集團所屬雲南滇黔桂石油勘探局與緬甸國營石

油與天然氣公司簽訂之首份合作探勘石油天然氣專案正式啟動，探勘地點位於緬甸伊洛瓦底盆地D區塊，面積達1.2萬平方公里，雙方共同投資進行風險探勘及合作開發石油天然氣產品；首期投資3,000萬美元，探勘期3年，如有商業發現，該合約將延長20年，預計開發年產能100萬噸級油田。

2007年1月，中國石油天然氣勘探開發公司與緬甸國營石油天然氣公司在仰光正式簽約，獲得位於緬甸若開邦近海3個深水區塊之石油天然氣探勘開採權，分別為AD-1、AD-6及AD-8區塊，總面積1萬平方公里。截至目前，中石化、中石油及中海油三大石油公司在緬甸的總開採面積已超過渤海。

提議中的「中緬石油管線」專案於2006年4月通過大陸發改委最終審議，成為「十一五」規劃四大輸油管線之一，計劃投資50億美元，從雲南省昆明、瑞麗，經緬甸曼德勒至實兌港，長達900公里。計劃在實兌港興建油庫，通過石油輸送管線運往雲南，雲南省並規劃興建煉油廠，初期煉油能力2,000萬噸/年，配套建設100萬噸/年乙烯輕油裂解廠；至2010年將建設完成30萬噸原油碼頭及60萬立方公尺油庫，預定輸送原油2,000

萬噸/年。一旦中緬輸油管線完工，來自中東及非洲的石油可從印度洋運至緬甸輸送上岸，再通過輸油管線經緬甸曼德勒、雲南瑞麗、昆明輸往大陸西南各省，免除受制於「麻六甲海峽運輸」的困境，較傳統通過印度洋將原油運抵湛江之路線縮短1,200公里。

### ●印尼

1994年9月，中海油收購印尼麻六甲油田32.51%權益，次年又收購6.93%權益，合併權益39.44%，每年可獲權益油40萬噸。2002年1月18日，中海油以5.91億美元收購西班牙雷普索爾Repsol-YPE公司在印尼的5個石油區塊，包括東南蘇門答臘（South East Sumatra）65.34%權益、西北爪哇海上（Offshore NW Java）36.72%權益、西馬杜拉（West Madura）25%權益、坡梭（Poleng TAC）50%權益、布勞拉（Blora）16.7%權益，為中海油帶來4,000萬桶/年工作權益產量，一舉成為印尼海上最大石油生產商。

2002年4月，中石油（CNPC）與Devon Energy公司簽訂收購在印尼的油氣資產協定。中石油支付2.16億美元購買1.06億桶油當量已探明儲量及5,700萬桶油當量可能儲量權益。2002年12月20日，中海油投資2.75億美元收購印尼東固天然氣專案的上游生產及儲量12.5%參與權益，2004年2月2日再投資1.051億美元，權益提升至16.96%；該專案自2007年起將供應福建液化天然氣接收站260萬噸/年液化天然氣。

2003年初，中石油以8,200萬美元收購美國赫斯公司在印尼投資控股公司AMERADE HESS（AHIH）50%權益，使其在印尼加邦（Jabung）區塊擁有的權益增至45%。加邦區塊位於印尼蘇門答臘，收購前，AHIH、中石油及馬來西亞國家石油公司（Petronas）分別擁有30%權益，其餘10%由印尼國家石油公司（PERTAMINA）持有。2003年底，中海油在印尼東爪哇海的西馬杜拉合約區獲得3個油氣新發現，其中KE38-1井通過鑽杆測試，該井日產原油935桶、天然氣34萬立方英尺；KE54-1及KE32-1井亦有良好油氣顯示，中海油持有該合約區25%權益。

2006年11月23日，中信集團（CITIC Group）上市公司中信資源宣布，其附屬公司以9,740萬美元（約7.65億元人民幣）收購印尼東部奧塞（Oseil）油田51%權益。奧塞油田已於2005年底開採，2006上半年產量4,300桶/日，已探明重油儲量為705萬桶。

### ●越南

2005年10月31日，中海油與越南石油總公司（Vietnam Oil & Gas Corp.）簽署「關於北部灣油氣合作的框架協定」，雙方各出資50%進行南中國海北部灣（Gulf of Tonkin）石油資源探勘。預估該海域油氣資源蘊藏量約22.9億噸石油及1.444萬億立方公尺天然氣。

### ●菲律賓

2004年9月2日，中海油與菲律賓國家石油公司（PNOC）簽署一份協議，共同探勘大陸南海地區潛在油氣資源。2006年8月29日，中海油與PNOC及馬來西亞Mitra能源公司組成聯合經營公司，共同在巴拉望群島西北部卡拉米安海域2,500公里範圍內探勘及開發近海油氣資源。

### ●馬來西亞

2006年11月，中海油與Petronas簽訂「液化天然氣購銷合約」，成為Petronas大陸的第一家液化天然氣客戶，合約期限25年；馬來西亞將從2009年向上海供氣，數量自110萬噸起逐年增加，至2012年後每年供應300萬噸。

### ●泰國

2003年6月，中石油（香港）有限公司獲得位於泰國中部、距曼谷400公里之陸上L21／43區塊石油資源探勘開發權，可供探勘面積3,140平方公里，最長取得30年石油開採經營權；計劃以6年時間分二期進行探勘，探明儲量後逐步開採。

為增加一條成品油通道，大幅降低成品油運輸費用，中寮緬泰4國推動瀾滄江—湄公河區域共同合作開發計畫。瀾滄江—湄公河發源於中國青藏高原，流經雲南縣境，寮、緬、泰、柬、越等國，為開闢此一成品油運輸線，雲南西雙版納石化公司建造二艘載重

能力205噸專用油船，中國關累港投資興建成品油裝卸專用碼頭、容量5,000立方公尺油庫及管線輸送設施，使航道具備油船通航各項條件。2006年12月21日，西雙版納石化公司二艘專用油船分別裝載150噸成品油從泰國清盛碼頭啟運，抵達雲南景洪港，成品油試行運輸成功。預計雲南將經此航道自泰國運進成品油約7萬噸/年，最終運量將達20萬噸/年。瀾滄江—湄公河國際航道的運行除可減輕中國大陸對麻六甲海峽的依賴，同時也能發揮「應急通道」功能。

綜觀中國大陸在東南亞地區的石油戰略佈局，將衝擊亞洲各國石油天然氣進口需求，全球LNG最大進口國日本（占整體進口量40%）首當其衝；自2006年大陸從印尼進口LNG後，印尼對日出口即減少1,426萬噸（占日本進口量25%），並決定自2010年起將朋坦（BONTAN）基地1,200萬噸/年對日出口額度減半。而近期在柬埔寨南面海域發現巨大石油及天然氣田，預估可能擁有高達20億桶石油及10萬億立方英尺天然氣，中國大陸隨即於1月18日派遣「親善」代表團，與柬埔寨執政人民黨高級官員會面，展開能源合作可行性協商，此將使中國大陸重新佈署亞洲石油戰略，進而影響全球能源戰略佈局。

■

資料來源：大陸百度網、中國石油商務網



# 人生的轉捩點，就在石訊編輯部！

喜歡文字遊戲嗎？

喜歡多元閱讀嗎？

喜歡信筆拈來嗎？

如果，你喜歡其中一項，請與我們聯絡！

如果，你喜歡其中二項，請前來編輯部！

如果，你三項全都喜歡，歡迎加入行列！

一桌一世界，心靈何其豐實，

一室一天堂，歲月無限靜好。

生命中有感動，編採中有躍動，

認真活在當下，美夢終會成真。

職涯的轉彎點，蓄積能量再出發，

人生的轉捩點，就在石訊編輯部！

事尋人專線：(02) 8725-8531

本公司第550次董事會於2月9日通過更名「台灣中油股份有限公司」。2月12日，陳水扁總統、行政院蘇貞昌院長、經濟部陳瑞隆部長及本公司主持人在大樓前庭廣場共同揭牌，宣示中油開展新紀元。

攝影：譚鑑誠

CPC board meeting on Feb. 9 resolved to change the company's name to "CPC Corporation, Taiwan." Heralding a new era in the company's history, the ceremony to unveil the new signboard was held at the court in front of CPC Building on Feb. 12, which was co-hosted by President Chen Sui-bian, Premier Su, Minister Chen of MOEA, and CPC highest-ranking officials.





煉製事業部於2月5日舉行大林廠新任廠長佈達典禮，吳文騰執行長期勉新任吳清陽廠長創新管理、再創營運高峰。

攝影：趙文福

Mr. Wu Ching-Yang, the new manager of Talin Plant swore into his office on Feb. 5. While witnessing the ceremony, CEO Wu of the Refining Business Division encouraged manager Wu to adopt innovative ideas in management for enhanced prosperity in operation.



為了解春節期間油料運補情形，經濟部陳瑞隆部長於2月17日除夕當天前往本公司石門供油中心視察，並致贈現場工作同仁紅包以表慰勉及賀年之意。

攝影：朱信義

With a view to understanding oil movement and supply during the Spring Festival, Minister Chen visited the Shihmen Oil Depot of the Marketing and Transportation Business Division on the Lunar Chinese New Year's Eve. He also gave gifts to express sincere regards and best wishes for the busy-working staff in the new year.



陳總經理關切北部LNG接收站興建計畫之進展，於元月31日前往台中港工區視察；期許確保工安，如期供氣。

攝影：林曉鶯

To learn the recent progress of the Northern LNG Receiving Terminal, President B. L. Chen inspected the construction site at Taichung on Jan. 31. In his pep-talk to CPC staff working there, President Chen reminded them to ensure utmost safety and urged them to strictly follow the planned schedule so as to commence natural gas supply on time.

# 別開生面的藝文饗宴

## —經濟部95年綜藝展覽及巡迴展紀實

梁宏成／液化石油氣事業部

為提倡同仁正當休閒活動，培養藝文氣息，共同打造「善的社會、美的生活」，經濟部每年定期舉辦綜藝展覽活動，迄今已歷20餘年；惟受限於預算日趨拮据，自91年度起改為每隔2年舉辦一次。由經濟部育樂會樂藝活動幹事會主辦、台北地區聯合育樂會報所屬台灣中油公司承辦之「經濟部95年綜藝展覽」，在曹明副總經理領軍下，別開生面，讓與會者留下深刻印象。

為求別開生面，讓與會者留下深刻印象，由經濟部育樂會樂藝活動幹事會主辦、台北地區聯合育樂會報所屬台灣中油公司承辦之「經濟部95年綜藝展覽」，在曹明副總經理領軍下，早在8月底即成立跨處室工作小組，密集展開一系列籌備、邀展作業。

### 承辦用心，參與踴躍

經濟部所屬機關及事業單位人員多才多藝，臥虎藏龍，踴躍參與，計收到西畫類24件、國畫類68件、攝影類71件、書法類62件、手工藝品12件，總計5大類、237件作品；為選出箇中佳作，經邀請相關領域學者



▲ 本公司曹明副總經理（右三）頒獎嘉勉得獎人。  
（攝影：譚鑑誠）

專家組成評審團，歷經2次評審，選出優良作品近百件，由於競展作品難分軒輊，評審委員莫不謹慎費心，一審、再審，討論協商，方選出各類作品金牌(1名)、銀牌(2名)、銅牌(3名)及佳作數名。為誌紀念，由主辦單位集結成冊，同時邀請評審委員提供作品共襄盛舉，列印入冊，倍添華采，如期於開幕典禮發放貴賓收藏。

在精心設計下，經濟部95年綜藝展覽頒獎及開幕典禮於去(95)年12月11日上午10時於中油大樓1樓大廳盛大舉行，甫入大廳，從國光廳5樓往下懸掛(寬5公尺、長20公尺)的直幅綜藝展活動廣告看板隨即映入眼簾，亮麗醒目；同版圖案橫幅縱橫會場，加大舞台，會場及展場四周遍布活動旗、經濟部及本公司旗幟，旗海飄揚，舞台、燈光、影音、導引標示牌一應俱全，充分展現本公司主辦活動之熱誠與用心。

是日，本公司潘董事長及陳總經理因參加能源發表會，專程提前蒞會致意；經濟部歐嘉瑞主任秘書代表陳瑞隆部長嘉勉主辦單位之用心，同時肯定部屬單位同仁踴躍參與，精神可嘉；經濟部謝錫銘司長、莊進國處長、台電公司李錦田副總經理、運動幹事會李玉村總幹事及本公司潘董事長夫人、陳總經理夫人等多位貴賓蒞臨指導；評審老師、各受獎人及與會來賓熱烈參與，道賀之聲不絕於耳，在本公司郭瑛小姐主持下，現場氣氛熱絡，更多了濃濃人文味。



▲ 在經濟部歐嘉瑞主任秘書帶領下，貴賓同為綜藝展剪綵揭幕。(攝影：譚鑑誠)



▲ 貴賓觀賞參展作品，讚不絕口。(攝影：譚鑑誠)

---

## 巡迴展出，以藝會友

隨後，一行人轉往展覽區，邀請經濟部歐主任秘書、謝司長、莊處長、本公司曹副總經理、潘董事長及陳總經理夫人、評審老師

郭文耀等7人共同剪綵；彩帶剪下，古箏聲響起，頓時會場瀰漫優雅藝文氣息，貴賓們紛於服務台簽名留念，在接待人員引領下，循序進入展區觀賞優勝作品，讚賞聲、驚嘆聲此起彼落，引人入勝，足見作品確具水準。展場出口並備有茶水、咖啡，主辦單位的細心與貼心，讓來賓倍感窩心與溫馨。

特別值得一提的是，展覽期間，工作同仁與志工同仁於上班及午餐時間主動擔任導覽，並兼任優勝作品守護工作；美術社成員更於公餘之暇協助清點展覽作品及查看作品完整性，其服務精神令人感佩。另為廣為周知，招徠參觀人潮，主辦單位將優勝作品掛網（本公司網站），並以電子郵遞通知本公司、經濟部及所屬各單位，而插置於中油大樓周遭、松仁路上的活動旗幟也吸引過往民眾前來觀賞；本公司工關處亦配合開放石油展示館，讓來賓有機會一窺標榜3E（Energy,Economy,Environment）的互動式展場，提升石油及石化工業的認知與了解，形塑企業形象。

為便於經濟部所屬單位各地同仁就近參觀展覽，12月15日台北展覽結束後，所有優勝作品於全省8單位巡迴展出，至96年2月9日為止，讓更多同好有機會欣賞文藝佳作，以藝會友，廣獲好評，咸認為一次成功的展覽活動。 C

## 人事動態

- 總公司檢核室總檢核由儲運處處長林勝比調任，自2月16日起生效。
- 總公司企研處副處長陳綠蔚升任處長後，所遺職務由轉投資事業處國內投資組組長林珂如升任；企研處副處長高成際調總經理室工作，所遺職務由該處經濟市場組組長曾裕峰升任，均晉支十三等薪，自2月16日起生效。
- 探採事業部國外探採及資料處理處處長劉家華調執行長室工作；行政室採購發包組組長林俊傑調任行政室副主任，均自2月1日起生效。
- 煉製研究所企劃組陳寶東升任該組組長，自2月16日起生效。
- 興建工程處副處長沈春雄調任非主管，自2月16日起生效；重大工程裝建專案小組召集人由該小組傅文貴擔任，自1月16日起生效。
- 煉製事業部副執行長由該事業部經營績效室主任林勝益升任，晉支十四等薪，自2月16日起生效；大林煉油廠副廠長由該廠廠長室何應昌調任，自2月1日起生效。 C

## 三月・半屏湖一兼懷友人

橋楓

那是個午後的三月，石橋堤岸的緬梔猶未開花。從城市那端迤邐而來的藍天，把白雲的影子，一朵一朵印染在翠綠的草坪，和叫做半屏的湖上。據說這是個人工水塘，原先的泥土，已被煉成紅色磚牆。

紅磚啊！紅磚！興替間獨自承載多少人情世故，而今也只能和那對銅獅默然相望。

那是個午後的三月，在這山林圍繞的湖畔，無端想起友人飄逸的長髮，和閃著靈光的雙眸。

那是個午後的三月，陽光攀過稜線，離此不遠的古城，堆疊著與石橋相同的啞啞石塊。一隻斑鳩飛過，我跌坐在片片刺竹葉上，眾聲喧嘩，已然靜止。

起風了，在三月，氣象報告說妳在的城市，會轉為陰雨，溫度也會下降，這種天氣最討厭了。這個時候，如果我是妳，我寧願泡壺熱茶，推掉所有聲音，獨享一個下午的寧靜。三月，適合凍頂烏龍或是東方美人？或許更適合在暖暖的南方，想念遠方的友人。

三月，杜鵑開在紅男綠女腳下，也開在那個妳們稱為花季的節日裡。  
唯我，仍在湖畔，等待青苔轉綠，緬梔開花。



## 紅塵雜感

方士

**過**長長的九天年假，打開電視，生離死別的哀悽多於新春的歡慶。年前發生藝人許瑋倫小姐車禍的不幸事件，讓很多人不捨她的年輕殞落，電視上連續哀慟的畫面，不免令人慨歎，我心戚戚焉。

大概在十多年前吧，曾經在一個年輕人的葬禮上，特意選擇一首李白寫的「白雲歌送劉十六歸山」（作曲家屈文中先生譜曲），來安慰一個哀泣的母親，盼能幫助她從另一個角度接受生死暫別；希望她試著觀想，她那親愛的孩子雖然與她別離，但只是到白雲中隱居、逍遙去了；鼓勵她轉換悲傷與不捨，可以慈母的愛與力量祝福那孩子。

楚山秦山皆白雲，白雲處處長隨君。  
長隨君，君入楚山裏，雲亦隨君渡湘水。  
湘水上，女蘿衣，白雲堪臥君早歸。

杏林子劉俠女士寫過一首詩，在她過世後，有位筆名為山苗者，為其改編為一首歌詞，由作曲家阿鐘譜成一首簡易的歌曲，名為「當有一天」，在葬禮時為她吟唱。

當有一天我要離去，請不要為我傷悲，我只是回到原來的地方去。  
當有一天我要離去，請不要為我立碑，悄悄地安睡我最歡喜。  
當有一天我要離去，請照樣唱歌跳舞遊戲，把笑聲送給我當作厚禮。

第一次聽到這首歌，我打從心裡會心一笑。人們一向畏懼死亡，特別避諱討論，哀傷時得迴避、歡樂時怕煞風景，日常中更是不願觸霉頭。不時想要「苟日新，日日新」的向前走，但又無法克制地想要守住永恆，深怕失去自己所要及所有。從古到今，許多人都處在「鬢雖殘卻心未死」的邊緣奮戰中，看雖積極正向，但仍不免悲哀。



誠如莊子所謂「終身役役而不見其成功，孳然疲役，而不知其所歸，可不哀邪！人謂之不死，奚益？其形化，其心與之然，可不謂大哀乎？」其意謂終生勞碌，卻無所成，疲倦困頓，卻不知己身歸宿為何，豈不可悲！如此，雖未死，但活著又當如何？形體和精神都近枯老衰竭殆盡，難道不是莫大的悲哀嗎？就我個人而言，覺得其實連葬禮都可不要，只求此生能了脫輪迴之苦，一切化為無形。若能如莊子所言「以天地為棺，以日月星辰為伴」最好。身後，只消灰撒荒野，揮揮衣袖宛若輕風，消失就好。

©

---

## 慨

### 半百

應知天命  
奈失不惑  
悠悠我心  
悵然…  
停佇在驚措中~  
但求己心  
如南風之詩  
美而不亂

一半百人五十歲生日前夕有所感

©

# 旅行，從蒙特雷到卡美爾

圖·文 喬思

一趟旅程，不僅洗滌身心，更增廣見聞，見識他國城鎮如何轉型，如何塑造獨特的城鄉之美，即便是一個不起眼的小城鎮，卻因坐擁海洋景觀或藝術風情而教人驚艷與難忘……

一個晴空萬里、蔚藍如洗的假期，與家人相約旅行，從舊金山灣區驅車往南，下101州際公路轉入1號海岸公路，沿著蜿蜒的太平洋海岸線前行，景觀變化萬千，忽而懸崖峭壁、奇岩礁石、驚濤駭浪，景觀壯闊；忽而白沙連綿、碧海藍天、波光粼粼，景色優美。海岸線上幾處城鎮，早期是殖民者、傳教士落腳的地方，受到不同種族文化影響，涵育豐富歷史人文景觀，成為北加州著名旅遊景點，從蒙特雷（Monterey）經17哩路（17 miles Drive）到卡美爾（Carmel）沿途景致尤佳。

## 結合海洋資源再造商機

約個把鐘頭，抵達位於蒙特雷半島、面向蒙特雷海灣的蒙特雷市。蒙特雷係早期傳教士在北美最先落腳的海岸城，受到17、18世紀西班牙、墨西哥殖民影響，西歐風情處處；因蒙

特雷灣海域盛產沙丁魚，1940年代發展為全球沙丁魚罐頭主要產地，街道上櫛次鱗比的紅



▲ 海天一色，綿延無際，令人心曠神怡。

色泥磚建築罐頭工廠，印證昔日繁榮景象；20年後，沙丁魚產量驟減，漁獲來源漸缺，罐頭產業走向沒落。其中，一間工廠利用蒙特雷灣豐富的海洋資源及景觀，改裝成設備先進兼富教育功能的「蒙特雷灣水族館」（Monterey Bay Aquarium），成為北加州重要景點之一；周遭眾多工廠遺址一一改裝成各式各樣的店舖，販售琳瑯滿目的紀念品、衣飾、餐飲、文書等，為古樸的海邊舊城開創新商機，假日遊客如織、絡繹不絕。



▲ 蒙特雷市街上紅色泥磚建築罐頭工廠，印證昔日繁榮景象。

「蒙特雷灣水族館」入口不遠處，保留著當年烹煮沙丁魚的大鍋爐灶、裝卸罐頭機具等廠房設備及歷史文物、照片，讓參觀者睹物思情，緬懷當年產業盛況。根據導覽員解說，當年全球90%以上沙丁魚罐頭產自此地，讓小時候常吃沙丁魚罐頭的我倍感親切與感動，禁不住駐足留連；位於岩石岸邊、展示內容以蒙特雷灣內海族生態為主的水族館，因當地海洋資源、生態豐富，也成為眾多海洋生物及保育學者專家進行研究的所在。參觀者除可觀賞館內各種水族生物外，還

可透過遠距攝影機傳送的畫面，欣賞海灣岩礁間真實海洋世界，彷彿身歷其境；三、四層樓高海草林區穿梭著成千上萬的海洋生物，泛著五彩螢光的漂游水母區、可愛的水獺、海獅等，種類多得讓人嘆為觀止！

漁人碼頭旁商店聚集，一家凸出於海岸礁岩上的墨西哥餐館（The Fish Hopper）落地長窗，視野寬廣，海灣風光盡收眼底，生意興隆；席間，偶見海獅從隨波飄盪的海草叢中露出頭來，可愛模樣引來顧客陣陣驚呼，頻添樂趣，食慾大增。





▲「孤柏」，一棵長在海岸崖上的柏樹，有著獨立蒼茫的況味。



▲ 卡美爾小鎮優雅、閒逸的街景一角。

離開蒙特雷市，南行不遠即進入著名的「17哩路」景觀道路，一路上，時而蒼勁林木、奇形柏樹叢，蜿蜒曲折的森林祕道，偶見幾隻野鹿徜徉、松鼠跳躍其間，充滿自然野趣；時而一望無際的大海，鵝卵石鋪滿美麗海灘；時而驚濤拍岸捲起千堆雪的礁岩岸，海水蔚藍、海鷗齊飛，美得令人屏息；行進間，或穿梭林木叢、或依傍懸崖峭壁，處處驚奇；億萬豪宅、別墅或隱身森林中、或挺立懸崖邊，蔚為奇觀。其中，最具特色的美景「孤柏」(Lone Cypress)，是一棵長在嶙峋懸崖上的柏樹，相傳樹齡4、5百歲，因長年受海風吹襲，姿態飄逸靈動，成為旅人駐足拍照重要景點。

## 藝術小鎮處處令人驚艷

出了17哩路南行約10分鐘，來到卡美爾(Carmel)，一個充滿藝術氣息、浪漫風情的美麗小鎮。20世紀初，舊金山發生大地震，震垮許多藝術家的心血結晶，部分災後餘生的落魄藝術家重新尋覓安身立命之所，發現位於舊金山南邊不遠處，有一座面臨太平洋的海邊小鎮，人煙稀少、生活費低廉，正符合一無所有的他們，因而紛紛落腳於此；爾後慕名而來的年輕藝術家一波波

移入，幾番歲月流轉，卡美爾已被塑造造成充滿波希米亞風情的小鎮。

棋盤式街道，松柏蒼翠挺拔、綠意盎然，街道兩旁盡是充滿濃厚古典氣氛的咖啡屋、美麗櫥窗花卉間、可愛造型糖果屋、浪漫藝品小舖、溫馨的家飾店、個性畫廊、優質古董店、小巧音樂盒屋、典雅精品服飾間，家家品味特殊，自成一格；沒有紅綠燈的街口、沒有嘈雜的汽車聲、沒有令人感到壓迫的高樓大廈，清新舒爽的空氣中瀰漫著悠閒、優雅及濃濃的藝術氣息，漫步其間，讓人多一分心情釋放，盡情享受閒情逸致、視覺饗宴，真是一處令人驚豔的世外桃源。

走路，是認識卡美爾小鎮最好的方式。在旅客服務中心取份印刷精美的導覽地圖，按圖索驥逛街尋寶；無論是在熱鬧的購物街上，或一處不起眼的角落，均能發現令人愛不釋手的東西，一對小飾品、一個手工音樂盒、一座素人藝術家的雕刻、一張風景彩畫，都是獨一無二、頗具特色的藝術品，即使純欣賞不消費也能收穫滿囊。逛累了，拐進綠蔭幽巷內，濃郁咖啡香從一間典雅咖啡屋飄溢出來；柴門、格窗、壁畫、銅燈、木頭屋樑，自然風貌的小平房內座無虛席，輕聲細語品味人生，正是卡美爾迷人之處，讓人覺得生活優質更有氣質。



▲ 卡美爾街上造型可愛的糖果屋，自成一格。

## 悠閒品味人生夫復何求

當地多數旅店、農莊隱身於郊區樹林中，提供寧靜悠閒又溫馨的服務；如果旅程時間寬裕，在此泊上一晚，向晚時分倚坐雪白沙灘上，聆聽濤聲、欣賞夕陽餘暉，真是人生一大享受！惜旅程匆匆，無奈揮手說再見，預約下回專程造訪。

C

# 胸懷天地，寄情膠彩

## —劉玲利畫藝之美

圖·文 黃金財／煉研所

藝術植根於生活，生活離不開藝術，其境界盡在智慧的涵化與美感的昇華。藝術領域何其寬廣，對創作者而言，乃成於艱辛、處於寂寞的歷程，唯其豁達清朗的人生哲學，方能大開大闔，提升作品美感層次於無形，引發同情共感的讚嘆；繪畫，又何嘗不然。

本文作者特別推薦盡顯傳統工筆畫洗鍊之美、膠彩畫家劉玲利之系列創作，其意境之深遠，層次之豐富，逸趣之迭現，充分展現創作者心靈哲思與生命情懷，令人耳目一新。旁及於膠彩畫作之發展遞嬗，可遠溯自唐代「用膠敷彩」風潮，宋元之後，東傳日本，成為東瀛國畫；乃至日據時期達於鼎盛，歷經更迭興衰，揉合東西美學，自成一格；本土畫家深耕其間，賦予傳統穠麗重彩之外的寫意現代風貌，令人驚嘆不已。萬紫千紅的三月天，為讀者帶來一場藝術饗宴，精彩呈現，躍然紙上。



▲ 台灣藍鶲。

但凡畫作，以色彩馥麗、隱動光華而攫取眾人目光者，膠彩畫為箇中翹楚。俗稱「工筆重彩畫」的膠彩畫，往往被誤以為「東洋畫」，實則不然。窮本溯源，「用膠敷彩」的濃麗重彩風格早在唐代時期即蔚為風潮，以李思訓父子的「金碧山水」為代表作；以膠（牛皮膠、鹿膠、魚膠）調配大自然礦物性顏料、水性顏料或金屬性顏料，敷彩於棉紙、宣紙或絹布上，畫作細膩豔麗，妙趣橫生，近觀之，凸顯立體之美；惜宋、元以後，轉而重視國畫，尤以山水畫為最，表現詩人高遠的意境，膠彩畫逐漸沒落，沉寂一時。惟隨著當代文化交流，膠彩畫東傳日本，成為日本風行的國畫，因而又名為「東洋畫」。

### 融匯美學，雋永天成

至台灣本土膠彩畫鼎盛時期則始自日據時代。在此之前，雖有極少數前輩畫家如林玉山、林之助、黃鷗波、許深州等教授從事畫藝，然由於材料取得不易，須遠赴日本本地採購，且其摻配技術甚為複雜，非專業人員難以畢其功，畫藝於焉凋零。後經前輩畫家如郭雪湖、陳進等膠彩大師持續努力，精彩呈現，於各項美展大賽嶄露頭角，重獲眾人青睞。歷經各代更迭變遷，膠彩畫擺脫唐宋傳統遺風，而融匯西洋畫風，並與西畫寫實派、印象派等作品相互輝映，開拓嶄新境界；尤其揉合東西美學



▲ 冬泉。



▲ 淡水夜渡。



▲ 溪岸一景。



▲ 樟林之晨。



▲ 合歡山澗。

理念，風格獨特，本土色彩濃厚，表現創作者深厚藝術涵養，令人大開眼界，堪稱此類畫作的前衛作品，充滿高度藝術性及收藏價值；其中，劉玲利即有承續此優良傳統的典型之作，為一極具潛力的畫家。

劉玲利小姐，嘉義縣朴子市人，出生於書畫世家，其父劉耕谷係中生代的人文畫家，她自小浸淫書畫，秉承庭訓，涵育卓越不群的藝術天份與興趣。及長，投入藝術創作行列並發揮其所長。不囿於保守滯氣的畫風，劉玲利努力建立一己風格，並不斷尋求突破，堅持創出富於人文色彩兼具現代感的優質畫作；由於思維超脫，畫風自然雋逸，用彩細緻而多樣化，作品曾獲第十一屆全國美展及第四十二屆、第四十四屆全省美展第一名，並入選國際版畫雙年展、全省美展版畫第二名等殊榮。

膠彩畫著重顏料的慎重抉擇，講求色彩的淋漓展現；其美，在於用色豐富絢麗，濃郁淡雅總相宜，細膩纖柔，刻劃入微，而整體表現則逸趣中隱含立體感，繁華中見幾分恬靜，彰顯宇宙萬象繽紛之美。劉玲利沿襲其父膠彩畫作的優異表



現，發揮其明麗特質，膠彩特色表露無遺；其孜孜不倦，嚴格要求臻於完美，每呈現出令人耳目一新的作品。

### 借景寫意，風格蘊藉

畢業於美國紐約大學藝術研究所的劉玲利，先後受教於歐豪年、李奇茂、劉耕谷等大師，博采眾之所長，化為己風，意蘊廣藉，不拘一格；其創作常藉景寫意，寓有形於無形，從自然的觀察與體會，落實到寫生的實踐上，感受自然對象的規律性，並以繪畫的修為態度為畫作注入新生命；「寫生」觀乃繪畫之本，舉凡取景、構圖、用意、空間等，無不顯露出畫家的修養層次與品味。在她的畫筆描繪之下，不僅融匯西洋畫的動態活躍，餘韻綿邈，更加入個人心靈思維，作品充滿流暢的生命力、感人的自然風情，觀之，深感怡悅悸動。

繪畫本質在於心靈，而不在於表象，技巧可以多變，精神卻須貫注。深感畫作生命力來自現實人生的體驗與思索，劉玲利嘗試從人生哲學、宗教信仰圖騰中找尋靈感的泉源，透過心靈的洞察入微，進而以開創性的藝術手法，構築作品豐富的層次感與想像空間。觀其「生命中無我」系列作品，強烈傳達豁達自在、不羈世俗的生命觀，拋離塵世的一切機心，回歸自我的清靜和本心，讓藝術與畫作充分躍現人文的浪漫豪情，也讓浮沉世界充滿美好與和諧；置名利得失於度



▲ 新萌的九重葛。

外，唯留青史於畫筆，是她一以貫之的創作理念。

### 深耕無悔，畫藝出眾

多年來，劉玲利致力提升本土膠彩畫優良傳統，賦予現代創作理念，呈現畫家自我生命的經營與體悟。她表示，膠彩畫可以本土化，但不等於侷限於狹窄的鄉土化；亦可廣義的國際化，但不等於盲目追隨國際潮流。相信只要深愛這塊土地與人民，不論地域、種族、文化差異，善加把握生命的純真本質，其藝術光芒總會閃爍在人間。堅信「只有有血有肉的作品，才是震古鑠今的藝術寶藏」，以膠彩畫具有美術創作媒材中不可替代的特質，超越時空，聯貫中西，劉玲利不時鞭策自我，砥礪自己，深化繪畫造詣，以期在國際畫壇發光發熱。

C

# 各地鱗爪

## <美西地區>

### 旅美油人新春會 憶往事暢敘幽情

【美西訊】新春新氣象，旅居美國舊金山灣區退休油人新春團拜於2月24日正月初七舉行，計有黃華生、曾貴倫夫婦、張祖懋夫婦、南登岐夫婦、張海蒂及夫婿張貞松、李成璋、袁立智夫



婦、袁祖年夫婦、尹在謙、季蓓琨、韓恕一及吳蘋夫婦、鄧序玲、顧劍飛、袁鏡黎，以及國光中學老師于蓮生女士等20餘人參加，席開二桌，互賀年禧，並歡談憶往，暢敘幽情；收到「中油人回憶文集」第二冊，舉座皆歡。大夥無不期盼公司來年業務蒸蒸日上，國富民安、風調雨順，餐會就在依依不捨中留影散席。（韓恕一）

## <台北地區>

### 油人育幼關懷 寒冬中見溫情

【台北訊】為關懷育幼院院童生活及學習情形，在天然氣事業部企劃及行政室馮德曼主任、油品行銷事業部行政室徐公珮副主任、婦女會蔡筱英總幹事及同濟社朱信義社長陪同下，陳總經理夫人黃雅美女士、林正雄副總經理夫人黃思敏女士、油品行銷事業部江中鎮執行長夫人鍾明敏女士等一行，於2月9日上午赴財團法人忠義社



會福利事業基金會和榮光育幼院訪問，向院童賀新年並致贈慰問金。陳總經理夫人等一行於聽取該院主持人簡報兒童學習、教育和生活情形後，對其致力弱勢無助兒童的安置、教養和引導學習，展現愛心和熱忱，表示由衷感佩；油人寒冬送暖，溫馨挹滿人間。（向陽）

### 春節油料運補忙 部長除夕石門行

【台北訊】為了解本公司春節期間油料運補情形，並向年假值班同仁表達關懷及賀年之意，經



濟部陳瑞隆部長在歐嘉瑞主任秘書、國營會第三組陳思明組長等陪同下，於2月17日大年除夕上午赴油品行銷事業部石門供油中心視察，由潘董事長、朱少華副總經理、油品行銷事業部江中鎮執行長、基隆儲運處陳松處長等在場接待。陳部長一行於聽取江執行長有關石門供油中心地理位置、輸儲油料種類及每日運補作業概況後，赴油槽及灌裝場巡視，對本公司長期致力國內能源規劃、輸儲作業及安全管理，完備周延，表示肯定和嘉許，特致贈泵房和灌裝場值班同仁紅包及水果禮盒，表達慰勉及賀年之意。（朱信義）

### 潘董事長拜早年 祝同仁諸事大吉

【台北訊】為顧及遠道同仁恐提前返鄉過年，潘董事長於2月14日農曆除夕前三天提早向中油大樓各單位同仁辭歲，由副總經理群陪同逐樓向同仁拜早年。潘董事長親切問候，祝同仁諸事大吉，大家回報以熱烈掌聲，所到之處喜氣洋洋，年節氣氛也愈加濃厚。（譚鑑誠）



## 老油人安詳辭世 告別式孺慕情深

【台北訊】本公司前會計處副處長、前台探總處副總處長吳家雲先生於1月28日在家安詳辭世，全體親眷均隨侍在側，享壽84歲。先生一生不言鬼神、不近釋道、不問吉凶、不勘風水，囑咐身後一切從簡，形骸灑於大洋之中，重於自然合而為一，子女們為他老人家奉上無限追思，於2月9日下午假台北市第二殯儀館景仰廳舉行告別儀式，摒除世俗之繁文縟節，既無家祭、亦無公祭，代之以兒孫輩的獻樂獻歌、詩辭朗誦及同事、同學們的懷舊憶往。其中，先生之子聲海細訴父親生前種種事蹟，先生之孫慶蓀朗誦祖父生前詩作「歸去來辭」，孺慕之情令人動容。與會至親好友，公司退休、在職同仁代表一一緬懷吳家雲先生灑脫豁達、笑對人生的甘樂精神。在慶蓀鋼琴伴奏、親家公孫田井先生領唱弘一法師李叔同編曲填詞的「送別」歌聲中，簡單隆重、莊嚴肅穆、溫馨感人的告別式劃上句點。（周潔華）



## 徐祖達專案榮退 臨別依依情難捨

【台北訊】為歡送徐祖達專案屆齡退休，潤滑油事業部物流組於1月23日假台北石園餐廳舉辦惜別餐會，由閻澄執行長主持，計有10餘人與會，現場熱絡，氣氛溫馨。會中，閻執行長代表潘董事長、陳總經理致贈服務紀念牌，並肯定徐兄一生奉獻中油；石油工會另於年終檢討會上致贈獎金及紀念品。徐專案於60年進入台探總處服務，歷任台北營業處總務、稽核、加油站管理及板橋倉庫主管等職；至油庫喬遷桃園龜山臨時簡便廠房，身負油庫管理之責，並參與總公司樹林自動倉儲規劃團隊，自建廠、試車、至正式營運無役不與，經驗豐富，堪稱倉儲管理專家；其後事業部成立，樹林成品倉庫業務、人員一併移轉迄今。在長達35年油人生涯中，徐專案堅守崗位、積極奉獻，令人感佩，舉座皆滿懷感念之情，深摯祝福其退休後身體健康、生活愉快，離情依依。（楊馥菱）



## 中油生技新產品發表

### 現場人氣旺活動成功

【台北訊】煉研所生技研發團隊「GSH 水漾生物纖維面膜」新產品發表會於1月27日下午假台北捷運車站內台北新世界購物中心廣場舉行，朱少華副總經理親臨會場致詞，並為大夥兒加油打氣。會中，煉研所何永盛副所長率領生技研發團隊黃冬梨組長、林忠亮、蔡承佳博士等為現場來賓解說；並邀請4位舞者敷上面膜表演藝術舞蹈，面膜完全不滑落，初體驗新產品之細緻服貼特性，教人驚喜萬分。活動現場人氣旺，堪稱一場成功的新產品發表會。（翁美貞）



## <桃竹苗地區>

### 中油人愛心捐輸

#### 王廠長慈悲挽袖

【桃園訊】為疏解冬令血荒，桃園廠行政組於1月23日假中正樓前廣場辦理「歲末溫馨捐血活



動」，王中平廠長一馬當先慷慨挽袖，百餘位同仁更是早早排隊，等候新竹捐血中心醫護人員循序作業，共捐得三萬餘西西鮮血。桃廠人踴躍捐輸的愛心，不落人後的慈悲，回饋社會的熱誠，獲得捐血中心一致感佩。（蘇玄美）

### 消安師經驗交流

#### 桃廠見習稱典範

【桃園訊】考選部國家級消防安全師受訓學員60餘人經北區輔導會推薦，於1月27日由周孫明老師領隊參訪桃園廠，一行人先假工安大樓聽取工安組消防隊李鏗基總領班簡報工安與消防作業，隨後前往南坎儲運站泵浦房泡沫站及油槽區現場實地參觀消防設施，經驗交流；彼等對桃園廠工安檢查、考核制度、作業安全、救災體系配備深有體會，咸認為良好見習典範。（蘇玄美）

### 缺氧作業在職訓練

#### 落實安全衛生管理

【桃園訊】為提升工場安全意識，桃園廠「缺



氧作業主管在職訓練」分別於1月23、25日假行政大樓禮堂舉行，計有桃園廠、天然氣事業部、液化石油氣事業部現場主管200餘人參訓。會中，由藍坤煌專案介紹工安事故案例，游碧鐘工程師主講缺氧作業、局限空間作業相關法規、缺氧場所危害管制實務，及診療所陳泰龍主任宣導事故處理與急救，期以落實安全衛生管理，減少勞工職業災害發生。（蘇玄美）

### 推動綠色城鄉計畫

#### 先期規劃灌裝作業

【桃園訊】為配合國家政令將於7月執行B1生質柴油綠色城鄉計畫，桃園廠「推動綠色城鄉B1生質柴油會議」於1月29日假行政大樓第二會議室舉行，由孔祥雲副總經理主持，計有總經理室谷家嵩督導、企研處高成際副處長、油品行銷事業部儲運室林忠壽主任、煉製事業部辛繼勤主任及煉研所主管，以及桃園廠王中平廠長、邱炳宏副廠長及邱家守經理約30人與會。首先由技術組陳淑雲專案簡報「桃園廠生質柴油灌裝規畫」，初步規劃沙崙2座2,000公秉油槽供B1儲存

與發油；隨後一行人在王廠長引導下前往沙崙儲運課灌裝場實地視察，孔副總經理指示：應降低使用者及生產者之風險；廠商之選擇除應符合政府採購法外，更須有輸儲、品質保證及送貨到廠之能力；年度需求量之確實掌握；並儘速完成生產灌裝設備。（蘇玄美）

### 寒冬送暖濟孤貧

#### 油人關懷情溫馨

【桃園訊】緊鄰桃園廠之汴洲社區發展協會「歲末寒冬送暖活動」於1月27日舉行，為關懷社區孤苦貧病里民，王中平廠長在公關課李詩榮課長陪同下，與汴洲里楊鑫坤里長、社區發展協會李詩淵理事長一同訪視7戶孤苦貧病老人，致贈臘腸、食米、沙拉油，並閒話家常，為老人捎來溫馨情。（蘇玄美）



### 社區年終歡聚會

#### 敦睦鄉親迎新歲

【桃園訊】為敦睦社區情誼，桃園廠「敦親睦鄰年終聯歡晚會」於2月6日及8日分2梯次假綜合體育館舉行，計有比鄰桃園廠之三鄉一市鄉親及工場同仁約二千人熱情參與。陳總經理，曹明、朱少華副總經理、國光電力公司張鴻江董事長及煉製事業部吳文騰執行長、石油工會莊爵安理事長等應邀蒞臨盛會；桃園縣范良鏐副縣長、桃園市蘇家明市長、代表會主席、里長、村長、自救會長及民意代表等亦共襄盛舉。在多才多藝的公關老將鄧志賢主持下，精彩的歌舞表演，穿插豐盛的摸彩獎品助興，場面熱鬧滾滾！其中一絕，當推國立台灣藝術大學陶秀華老師川劇變臉秀，博得全場掌聲不斷。此次活動聯絡社區情誼，建立良好互動，深受肯定，各方無不期待明年再相會！（蘇玄美）



### 董事長除夕辭歲 諸事圓滿頻致意

【桃園訊】「柏酒生香樽泛碧，桃符換歲帖書紅」，潘董事長於2月17日除夕赴桃園廠視察，由王中平廠長、林文宏副廠長、公關課李詩榮課

長及事務課廖煥明課長等陪同，親赴現場向值班同仁辭歲賀年。潘董事長對桃園廠近年工場生產管理績效進步表示欣慰，在控制室親切地向工作夥伴一一握手致意，並特別叮嚀春安期間應加強工安環保措施，若非必要宜避免施工。大家長最後並祝福工場操作順利、同仁金豬年諸事圓滿。（蘇玄美）

### 陳總年前桃園行 囑加強工安防護

【桃園訊】春節長假前夕，陳總經理於2月13日下午蒞臨桃園廠辭歲並視察工安業務，適逢王中平廠長與主管群在行政大樓進行廠務會議，陳總經理藉此機會特別指示：工安絕非口號，應腳踏實地推動執行，年假期間主管應多前往工場關心與督導，遇不符工安規定情形者應即刻糾正；他並表達對去年大家辛勤耕耘之謝意，期許新年度續造佳績。（蘇玄美）



### 年節訪桃慰辛勞

#### 舊屬歡喜心相迎

【桃園訊】為關懷春節期間值班同仁，曹明副總經理於2月19日大年初二赴桃園廠致贈年假期間仍堅守崗位同仁糖果以慰勉辛勞；「堂前爆竹迎新歲，嶺上梅花占早春」，同仁見到老長官到來均歡欣相迎。其間，關心之前發生的漏油事件，曹副總經理在邱炳宏、林文宏兩位副廠長陪同下，緊急趕赴沙崙及桃竹苗營業處之漏油點，瞭解長途管線遭盜油洩漏情形，指示桃園廠全力支援並協助收受回收油等相關事宜，見一切井然有序，深表欣慰。（蘇玄美）

### 探採年終檢討會

#### 期許來年創佳績

【苗栗訊】探採事業部「95年度經營目標年終檢討會」於1月24日假探勘大樓2樓會議室舉行。會中，各單位紛紛檢討95年度經營目標執行情形、未達成目標原因、遭遇困難與解決方案，並針對提升96年度績效之具體構想與行動方案，提出觀點與建議。呂明達執行長則強調，95年度事業部轉撥績效51.8億元，較其他事業部績效為優，惟年度總合災害指數工作傷害為0，卻發生3件員工交通事故，損失315工作天，實美中不足，各級主管應提醒同仁注意上下班之交通安全，他並揭櫫現階段重點工作：F構造油氣田開發工作應按預定時程執行並如期完成，出磺坑區油氣田剩餘可採蘊藏量須詳加評估，同時研議對策、加強海外探勘，使經營中礦區油氣持穩生產，進一步擴充蘊藏量。最後期許96年度探採事業部在「工安百分百，工安零災害」前提

下，再創佳績。（蔡火生）

### 四分會代表大會

#### 理監事名單出爐

【苗栗訊】台灣石油工會第4分會第9屆會員代表大會於1月24日舉行，會中選出陳榮敏(天然氣處理廠通霄區)、劉名周(測勘處)、謝其圳(採油工程處)、謝宏武(鑽井工程處)、王興炎(工程服務處)、陳天鑑(材料室)、周宏泉(採油工程處)、譚勝為(天然氣處理廠錦水區)、張傳福(保全)、李宏典(行政室)、何碧賢(探採研究所)等理事11人；詹益坤(鑽井工程處)、黃健權(採油工程處)、黃彥杰(工程服務處)等監事3人。大夥除祝賀彼等順利當選外，並期許熱心服務，為會員爭取應有權益。（蔡火生）

### 新舊交替

#### 共許雙贏

【苗栗訊】台灣石油工會第4分會第9屆理(監)事會於1月29日上午假台灣石油工會第4分會會議室舉行，會中選出劉名周先生榮任第9屆常務理事、黃健權先生榮任常務監事；隨即假探採事業部2樓會議室舉辦新、舊任常務理(監)事交接典禮，由台灣石油工會莊爵安理事長監交，計有曹明副總經理、呂明達執行長、各單位主管及台灣石油工會第5、6分會常務理事等人觀禮，徐耀昌、何智輝立法委員蒞臨指導。會中，大夥一致對卸任常務理(監)事為爭取員工權益而奉獻致上最高敬意；期盼新任幹部肩負重任並延續傳承，為爭取會員權益貢獻心力，朝勞資雙贏境界



邁進，共創事業部佳績。(蔡火生)

### 專業人才來台 交流探採技術

【苗栗訊】為擴大油氣探採科技領域，促進技術交流，探研所「震測解釋軟體GeoEast安裝及人員培訓」於2月1~12日假B棟5樓地球物理研討室舉行，邀請中國石油天然氣集團公司(CNPC)所屬東方地球物理探勘公司(BGP)陳繼紅、杜書奎、曾翊菁等軟體專業人員指導，計有10位研究員參訓。三位專業人員對震測處理分析解釋系統軟體之經驗豐富，技術嫻熟，有助於探採技術之提升，參加人員咸感獲益匪淺。

(張鴻琴)



### 尾牙宴辭舊歲 迎新春慶賀年

【苗栗訊】為慰勞同仁及勤、勞務發包工作人員之辛勞，探研所「95年歲末同仁聯誼餐會」

於2月1日中午假公發樓6樓餐廳舉行，計有中國石油天然氣集團公司所屬東方地球物理探勘公司三位軟體專業人員、經濟部能源局石油基金委員會蔡秀芬小姐、林典嶽博士、葉金龍前高級顧問及台灣石油工會第四分會劉名周常務理事等約170人參加，與會貴賓在熱烈掌聲中一一致詞勉勵，並順拜早年，餐會在摸彩餘興節目歡愉聲中劃下句點。(張鴻琴)

## <台中地區>

### 儲槽升頂成功 團隊舉杯慶祝

【台中訊】液工處執行之L9301計畫第三座儲槽「升頂成功慶祝酒會」於1月25日舉行，朱少華副總經理、中鼎團隊、大阪瓦斯工程公司海外部町田宇一郎部長、山口裕亮課長及液工處各部門主管約40人共同舉杯慶祝；會中，大阪瓦斯工程公司代表強調未來將繼續扮演顧問及品質把



關的角色。(林曉鶯)

### 關心台中工區進展

#### 陳總經理實地勘查

【台中訊】在朱少華副總經理及黃念國秘書陪同下，陳總經理於1月31日上午前往台中港工區視察，假簡報室與相關部門主管座談。陳總經理對三座儲槽如期升頂、L9301計畫控管得宜至表欣喜，並表示海上工程佈管期間將請探採事業部全力支援航道水平導向鑽掘(HDD)工程；同時期勉同仁再接再厲、克服萬難、確保工安，使工程順利完工。隨後由相關主管陪同赴現場視察工程進度，關切之情溢於言表。(林曉鶯)

### 挑戰不可能的任務

#### 液工處績優獲表揚

【台中訊】本公司95年度績優責任中心與傑出人員表揚大會於1月31日下午假中油大樓國光會議廳舉行，液工處獲選一級績優責任中心、專案組獲績優責任中心、主辦會計王敏豐組長獲傑出人員等三個獎項，消息傳來，同仁同感榮耀。自93年9月起於台中港工區執行「L9301北部液化天然氣接收站及北部供氣投資計畫」，液工處肩負97年元月供氣台電大潭電廠之重責大任，絲毫不敢掉以輕心，截至95年底，計畫總年度累計進度超前達8.4%，95年度預算達成率99.77%。此次獲獎之專案組黃榮裕組長，認為人生要積極向上，努力不懈，突破瓶頸，挑戰不可能的任務，才有意義；主辦會計王敏豐組長身負投資總額307億元之三項計畫預算控制與執



行，均能順利完成任務，以公司為家，樂在工作，不伎不求，榮獲傑出人員獎實至名歸。(林曉鶯)

## 〈嘉南地區〉

### 響應國家清潔活動

#### 提升企業公益形象

【嘉義訊】為響應行政院環保署暨嘉義市政府環保局發起之「96年國家清潔週」掃街活動，煉研所何永盛副所長率領同仁40人，於2月10日上午在嘉義市東區建國新城集合，認養民生南路上的民生公園，嘉義市黃敏惠市長亦蒞臨現場並感謝參與活動的志工及本所同仁。在分配負責區段後，夥伴們分頭清理公園內及周邊道路之樹葉、雜草。是日陽光普照、風和日麗，個個汗流浹背、但心情舒坦，既活動筋骨又清潔環境，真是一舉數得。油人在工作之餘，關心週遭環境，藉由「響應清潔週」，善盡社會責任，提升公司形象，深具意義。(陳燦金)

### 慰勉值班同仁

#### 加強工安維護

【嘉義訊】今年春節假期連續9天，煉研所沈宏俊所長、李政誠及何永盛兩位副所長於放假前頻頻叮嚀同仁注意自身安全，外出尤須遵守交通規則。沈所長並在李政誠副所長、吳江籐組長、陳燦金專案等人陪同下，於2月18日（大年初一）上午赴製程組試驗工場、安管中心、保全處嘉義組及保智大隊嘉義分隊等慰問值勤人員，感謝彼等為維護廠區安全，犧牲假期且無法與家人共渡佳節，並表達對工安維護及實驗工作進行之深度關切。（陳燦金）

### 加熱爐研討會

#### 傳承經驗技術

【嘉義訊】煉研所「加熱爐技術研討會」於1月26日上午假工材大樓會議廳舉行，由沈宏俊所長主持，計有曹明副總經理、現場經理及工程師等70餘人參加；研討內容涵蓋煉製事業部三廠、石化事業部及興工處等相關加熱爐之改善經驗及評估結果。針對專題報告，與會者相繼提出



問題討論，交換心得，或師法成功案例，或借鏡錯誤經驗免於重蹈覆轍，誠為一場寶貴經驗交流的研討會。（翁美貞）

### 安環績效總體檢

#### 年度查證獲好評

【嘉義訊】在安環處蔡永銘副處長帶領下，95年度工安環保績效考評委員一行7人於1月25日赴煉研所實地查證，以管理系統查證為主；由於煉研所已通過OHSAS 18001及ISO 14001系統驗證，且持續正常運作中，系統績效頗獲考評委員好評，至於渠等所提建議事項，則將儘速改善。（翁美貞）

### ISO 9001追蹤查核

#### 建議續予認可登錄

【嘉義訊】為追蹤ISO 9001認可登錄事項，經濟部標準檢驗局吳福正、趙雲華稽核員於2月14、15日赴人事處訓練所查核，包括教材叢書



販售、場地出借、受託代辦技能檢定及代辦訓練課程等項目。總結會議中，兩位稽核員表示，訓練規劃應朝向富有創意的目標努力，不但要讓顧客滿意，更要讓顧客感動；至於ISO 9001查核項目，未發現重大缺失，將建議續予認可登錄。(聰)

### 培育人才迎向未來

#### 陳處長開春期勉深

【嘉義訊】人事處訓練所95年年終檢討會於2月1日假學員活動中心3樓會議室舉行，由呂立仁主任主持，鄭安雄董事、人事處陳明輝處長及台灣石油工會莊爵安理事長、第三分會林燦卿常務理事等蒞臨指導。會中，呂主任從95年度工作檢討，策勵來茲，深度落實96年重點工作；並重申訓練所為提升公司績效的火種、培育專業人才的搖籃及塑造企業文化的推手，願景無限。在各組工作報告及討論提案後，陳處長強調訓練須與公司政策結合，以員工訓練、人才培訓為主，並重視經驗及專業傳承，期勉大家在人員緊



縮下，繼續努力，創造共同價值。(聰)

### 工安環保績效考評

#### 現場查證頗獲好評

【嘉義訊】為執行95年度「工安環保績效考評」實地查證赴溶劑化學品事業部考評，在總公司安環處蔡永銘副處長領軍下，安全衛生組朱蓓蓓組長、評鑑查核組鄭林存組長、煉製事業部桃園廠江茂霖專案、事業部消防課李清露課長、興工處安環品管組陳義雄組長及石油工會彭木春工委員一行7人於1月23日上午進行書面及現場查證；下午總檢討會假401會議室舉行，由劉潤渝執行長主持。會中，考評委員對事業部安環工作表現多所讚許，並提出寶貴意見，期盼引為改進參考，持續落實，臻於至善。(彭淑賢)

### 探研小組工安查核

#### 深獲肯定續予維持

【嘉義訊】在「中油公司探研小組工安查核」



召集人安環處胡經武副處長帶領下，胡興台、施學堯、鄭嘉通等查核小組一行於2月6日上午赴溶劑化學品事業部考評。經過文件核對及現場查核，進入總結會議，由林瑞煌專案主持；查核小組一致肯定事業部查核人員對工安之努力，期許繼續保持。(彭淑賢)

### 提升行銷業務能力 聚焦媒體廣告實務

【嘉義訊】為提升同仁之廣告及媒體製作能力，溶劑化學品事業部「媒體製作及廣告實務訓練」於2月7日假401會議室舉行，邀請潤滑油事業部行銷企劃組劉怡君小姐及古仰瑞經理主講，計有業務相關及有興趣同仁30餘人參加。兩位講師聚焦媒體製作及廣告實務，特別詳加解說電視廣告製作從企劃構想到電視台播放及最後驗收之流程，均傾囊相授，生動活潑，參訓同仁咸感受益良多。(彭淑賢)



### 溶劑事業績優獲獎 鼓舞士氣再創佳績

【嘉義訊】95年度績優責任中心及傑出人員表揚大會於1月31日假中油大樓國光會議廳舉行，溶劑化學品事業部企劃組與柏油營運組榮獲績效最優責任中心，同仁咸感與有榮焉，期許再接再厲，締造佳績。綜其得獎事蹟，企劃組：維護更新資訊網路系統、提供輸儲即時資訊及整合事業部資源；柏油營運組：確認客戶需求、選擇目標市場、突破行銷瓶頸、提升品質與服務、促進營運績效。(彭淑賢)



### 年終檢討策勵來茲 凝聚共識再創高峰

【嘉義訊】潤滑油事業部「95年度年終檢討會暨96年度勞工教育」活動於1月27、28日假人事處訓練所舉行，計有100餘人參加。首日議程安排95年度經營績效檢討及96年度經營目標設定、廣告經營回顧及延續性、工安宣導，另邀請台灣石油工會第三分會林燦卿常務理事報告工會



業務及經設會陳希平先生分析民營化前後員工勞退新舊制之選擇，會後並表揚95年度事業部績優人員；翌日，安排觀摩Mirage汽車保修旗艦店，並前往奮起湖健行。會中，閻澄執行長再三肯定同仁的表現，並宣示96年度重點工作，期許凝聚共識，齊心朝目標打拚，再創事業新高峰。(楊馥菱)

### 工安績效實地考評 落實安全備受肯定

【嘉義訊】在總公司安環處蔡永銘副處長帶領下，工安考評人員一行於1月24日赴潤滑油事業部進行「95年度工安績效實地考評」。其中，書面查核以PDCA為主軸，查核5S、自動檢查、風險管理等項目；現場實地查核則由各轄區主管陪同審查物流倉庫、滑油工場、滑脂工場、生管及品保等部分。會後，檢討會由劉永能副執行長主持，一行肯定考評結果良好，工安環保衛生系統面、制度面及執行面皆運作正常；另針對考核人員所提建議事項，事業部表示將儘速配合改善，以落實工安第一。(楊馥菱)

### 加強春節工安 平安歡度新年

【嘉義訊】為確保春節連續假期作業安全，落實執行安環措施，潤滑油事業部生安組「春節期間加強工安環保措施會議」於2月6日假生安組會議室舉行，由陳枋沃經理主持，各領班級以上主管參加。會中，除說明春節連續假期承攬商管理及操作工場之加強措施，並提醒生安組各單位及成品倉庫於年前應加強巡查，檢視重要設備、檢驗儀器、電源開關、管線、油料堆疊是否牢固及測試消防泵浦等；期透過宣導落實執行，以降低及防止損害發生，平安歡度快樂新年。(楊馥菱)

## 〈高屏地區〉

### 生力軍報到 新人新氣象

【高雄訊】本公司95年度甄試錄取分發至潤滑油事業部之5位新進人員於95年12月及96年1月分批報到，為公司注入新血，其中畢業於南榮工專的黃烜良、台灣科技大學的黃如嬋、光武技術學院的張秀萍、淡江大學的陳俊夫及中華醫事學院的王瑞晶，均為6年級生，展現青春新氣象；為使他們儘速融入潤滑油大家庭，事業部特安排一系列理論與實務訓練課程，期勉新進同仁全方位學習成長。(楊馥菱)

### 耕耘海外市場 商討合作意向

【高雄訊】潤滑油事業部閻澄執行長及海外行銷組高國光經理於1月28日~2月1日赴大陸廈門假悅華酒店與中石化(SINOPEC)長城潤滑油公司商討合作意向續約內容，針對委託代摻、共同開發海外市場、共同創造品牌及基礎油SWAP(貿易交換)等議題交流意見；另安排與福建地區經銷商研討96年度銷售目標，透過此次大陸參訪行，事業部積極耕耘海外市場，咸信有助於大陸潤滑油市場之拓展。(楊韻菱)



務談判，將有利於海外潤滑油市場之經營推展。  
(楊韻菱)

### 高雄會場熱鬧滾滾 中油生技熱賣可期

【高雄訊】煉研所生技研發團隊新推出之「GSH 水漾生物纖維面膜」高雄發表會，於2月6日下午假高雄金典酒店42樓瑪瑙廳舉行，由煉研所李政誠副所長率領生技研發團隊黃冬梨組長、林忠亮博士等進駐會場為來賓解說。新產品在天氣越來越冷時隔溫水加熱後使用，促進循環

### 增進雙邊貿易 積極洽談商機

【高雄訊】為增進海峽兩岸雙邊貿易，潤滑油事業部海外行銷組高國光經理於2月1日赴大陸廣東與中石化茂名潤滑油分公司洽談商機，計有長城公司及茂名分公司等20餘人參與；除共商珠江三角洲地區委託代摻等技術事宜，並針對價格、行銷策略等議題進行商務談判，預計每年在當地委託摻配量將達3,100噸。咸認透過此次業



效果更好，廣受好評；活動現場除記者外，亦湧入參觀人潮，產品熱賣可期。（翁美貞）

### 大林新任廠長佈達 榮膺新職任重道遠

【大林訊】煉製事業部大林廠新任吳清陽廠長佈達典禮於2月5日假電化教室舉行，由吳文騰執行長親自主持並頒授印信。當天賀客盈門，計有國光電廠謝榮輝前董事長，高雄市政府勞工局鍾孔炤局長及小港區蔡順安區長共襄盛舉，倍增榮耀與祝福。會中，吳執行長十分肯定新任吳廠長在工安、儲運及煉製操作領域的傑出表現及貢獻，今後將借重其豐富煉儲經驗及專長，讓大林廠業務發展與時俱進，更上一層樓；他並以「高興三分鐘，責任更加重」勉勵吳廠長，任重而道遠，務期以創新突破的思維及作法，達成事業部所賦予各項任務及目標。新任吳廠長除感謝長官提攜外，也宣示上任後重點工作，願與團隊齊心努力，共創佳績。（郭秀紹）

### 年度承攬商座談會 工安要求不打折扣

【大林訊】煉製事業部大林廠95年承攬商座談會於95年12月20日假電化教室舉行，計有承攬商、各組經理及工場長等100餘人共襄盛舉。會中，除頒獎表揚優良廠商外，並邀請高雄市勞檢所蔡振華檢查員專題演講「承攬商及維修工程安全管理」；吳清陽廠長致詞時引用心定和尚「凡事按部就班」之說法，強調工安首重小處著手、全心注意；針對大林廠95年度以搭架、高處、

局限空間、電氣等作業違規最嚴重，表示大林廠向來嚴格要求承攬商遵守工安規定，如有違規，務須讓承攬商了解違規事實，並要求改善，工安要求絕不打折扣。（郭秀紹）

### 姊妹妹一起來 巧扮公益新推手

【大林訊】煉製事業部大林廠婦女會新卸任主任委員交接典禮於2月10日假高雄市萊茵河餐廳舉行，計有陳總經理夫人、國光石化科技公司黃清吉副總經理夫人、中殼公司林幸德副總經理伉儷、煉製事業部吳文騰執行長夫人及大林廠吳清陽廠長、周振瑞、何應昌副廠長及婦女會姊妹們約50人共襄盛舉。吳清陽廠長期許新任主委繼續帶領婦女會姊妹們對外形塑公司形象，對內協助廠務推動。新任主委張碧秋則表示，大林廠婦女會在前輩們苦心經營及眾姊妹們熱情支持下，會務推動順利，不論慈善公益或廠務推動均恪盡職責、不遺餘力；懇請姊妹們續予支持，讓婦女會會務蒸蒸日上。（郭秀紹）





### 石化歲末睦鄰聯誼 中油林園共創雙贏

【林園訊】石化事業部「95年歲末敦親睦鄰聯誼晚會」於2月5、6日假環管大樓前廣場舉行，計有林岱樺、陳啟昱、吳光訓立法委員、徐慶煌國代、議員、鄉、村長、鄉代表會、下游廠商代表以及本公司陳總經理、曹明副總經理及石化事業部員眷等近2,000人共襄盛舉，宛如嘉年華會，場面溫馨。與會立法委員及鄉親們一致肯定本公司每年編列設備維修費，落實工安環保，協助公共建設不遺餘力，是林園鄉親的好鄰居；陳總經理則強調，去（95）年國際油價創新高，本公司為配合政策，營運出現首度虧損，欣見石化事業部全體同仁同心協力，降低煉製成本，為公司締造佳績，希望同仁繼續努力，再創高峰。曹副總經理亦表示，行政院已將三輕更新計畫列入產業發展重要一環，有助於帶動經濟發展及創造就業機會，三輕更新完成後總污染排放量不會增加，本公司將落實改善相關環保措施、執行鄉親回饋計畫，以達鄉親、政府、公司三贏之目標。（林海波）



### 總經理新春辭歲 勉油人再創佳績

【林園訊】為慰勉同仁一年來之辛勞，陳總經理於2月16日赴石化事業部辭歲慰問，曹明副總經理兼執行長親率段啟洸、黃登祥副執行長、一級主管及林園廠黃順發廠長、謝祖洲、王鴻一副廠長以及前鎮儲運所林金柱所長、向昆屏副所長假林園環管大樓2樓貴賓室接待。下午則由曹兼執行長率各級主管等一行，分別前往現場及前鎮所轉達總經理賀歲慰勉之意；強調95年石化事業部盈餘挹注公司經營，貢獻良多，新的一年期許大家繼續努力，再接再厲，為公司獲利開創新契機。（鄭鴻渠）

©

# 日誌

(96年2月份)

5日

煉製事業部大林廠新任吳清陽廠長佈達典禮，由吳文騰執行長主持。

6日

煉製事業部大林廠煉製三組NO.3RDS / NO.8SRU完成大修，開始進料操作。

8日

本公司與美國Pogo公司合作經營之路易斯安納州NW BS.礦區Jerome C. Toupes et al #1號井開鑽。

探採事業部出磺坑原二氧化碳脫除廠完成周邊設備拆除。


14日

本公司得標之利比亞Murzuq 162礦區完成簽約前文件認證工作。

15日

石化事業部林園廠三輕組裂解工場應變演習。

28日

截至本日為止，本公司自營汽車加油站651站、營業主體為本公司之合作站19站、流動站1站、聽裝油料供應站1站，合計672站。漁船加油站35站。 



天光雲影

郭元濱／高雄廠



標題：( ) 郭元濱／高雄廠

### 「圖標達人」揭曉了！

第666期石訊封底裡圖片一張由讀者下標題，截至96.3.3為止，計收到e-mail 15件，其中有雷同者，依先後序，優選標題前3名；編輯部並於96.3.30前分別寄贈「圖標達人」精美禮品一份。

1. 天光雲影（郭元濱／煉製事業部高雄廠）
2. 湖光春色（簡鈺桂／油品行銷事業部）
3. 擁抱心湖（楊淑婉／人事處訓練所）

「圖標達人」專區與你搏感情，靈光乍現時，快快e過來！573825@cpc.com.tw

009237@cpc.com.tw

石訊編輯部謹啟96.3.10



中油精神

愛惜能源 · 珍惜使用

為下一代創造可持續發展的明天



中油為大家加油，請大家為台灣加油